



தூ - மார்ச் 2017

சங்கீதா அச்சகத்தின் விளம்பர வெளியீடு

இல. 43

## பிரான்சின் பவுது அஞியர் தேர்தல் களமிறங்குற வேட்பாளர்கள்!

பிரான்சின் பவுது குடியரசின் பவுது அதிபர் தேர்தல் எதிர்வரும் ஏப்ரல் 23 மற்றும் மே 07ல் நடைபெறவேண்டும். தேர்தலுக்கு இன்னும் மூன்று மாத காலமே இருக்கும் நிலையில் பெரும் பகுதி வேட்பாளர்கள் அறிவிக்கப்பட்டு விட்டனர்.

சோசலிசக் கட்சி தனது முதற் சுற்றில் தீவிரமாகவுள்ளது. ஐனவரி 29ம் திகதிக்குப் பின்னர் சோசலிசக் கட்சி வேட்பாளரும் எமக்குத் தெரிந்துவிடும். ஐந்தாவது குடியரசில் முதல் முறையாக ஒரு நடப்பு அதிபர் தனது இரண்டாவது ஆட்சிக்கால வேட்பாளராக களமிறங்கவில்லை.

தற்போதைய நிலையில் அங்கீரிக்கப்பட்ட வேட்பாளர்களாக பட்டியலிடப்பட்டுள்ளவர்கள் :



Lutte Ouvrière - Nathalie Arthaud :

தீவிர இடதுசாரிக் கட்சியின் ஆதாவில் களமிறக்கப்பட்டுள்ளார். 2012 தேர்தலில் 0,56% வாக்குகள் பெற்றவர்.



Nouveau Parti Anticapitaliste

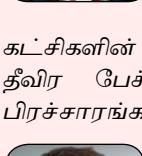
- Philippe Poutou :

தீவிர இடதுசாரிக் கட்சியின் ஆதாவு. 2012 தேர்தலில் 1,15% வாக்குகள் பெற்றவர்.



Gauche Radicale - Jean Luc Mélenchon :

தீவிர இடதுசாரிக் கட்சியின் முக்கிய ஆங்மை Front de gauche வேட்பாளராக 2012ல் போட்டியிட்டு முதல் சுற்றில் 11,1% வாக்குகள் பெற்றிருந்தார். தீவிர இடது சாரிகள் மற்றும் கொம்யுனிஸ் முக்கிய நம்பிக்கையும் இவரே. தனது தீவிர பேச்சுத் திறமையால் தொடர்ந்து தேர்தல் பிரச்சாரங்களில் முன்னணி வகித்து வருகின்றார்.



Europe Écologie Les Verts

- Yannick Jadot :

Nicolas Hulot வேட்பாளர் பட்டியலில் இருந்து விலக, பசுமைக் கட்சியினரால் நடாத்தப்பட்ட முதற் சுற்றில் Cécile Duflot, Karima Delli மற்றும் Michèle Rivasi ஆகியோரைப் பின்தள்ளி வேட்பாளராக களமிறங்குகின்றார்.

En Marche! - Emmanuel Macron பெரிதும் எதிர்பார்க்கப்படும் புதிய வருகை. முன்னாள் பொருளாதாரத்துறை அமைச்சர். இடது ...தொடர்ச்சியும் பக்கம்:



## உலகின் சிறந்த ஆசிரியர் விருது

முதல் முறையாக பிரான்சைச் சேர்ந்த ஒரு ஆசிரியர் இவ்விருதுக்காகத் தெரிவாகியுள்ளார். உலகமெங்குமிருந்து 20 ஆயிரம் ஆசிரியர்கள் பங்குபற்றும் இத்தெரிவில் முதல் 50 பேருக்குள் இடம்பிடித்து பிரான்சைச் சேர்ந்த ஆசிரியை Marie-Hélène Fasquel-Erhart பிரான்சிற்குப் பெருமை சேர்த்துள்ளார்.

பிரான்சின் மேற்கே அமைந்துள்ள Nantes நகரில் நெல்சன் மண்டேலா லைப்ரைஸ் ஆங்கில ஆசிரியராக பணியாற்றிவரும் Marie Hélène தனது சிறுவயது ஆசிரியர் கனவை தனது 18 வயதில் சாத்தியமாக்கினார். இன்று 45 வயதாகும் ஆசிரியரின் நிபுணத்துவம் அமெரிக்க இலக்கியமாகும்.

இவ்விருது ஒரு ஆசிரியர் தனது கற்பிதங்களை ஒரு மாணவனுக்கு எவ்வாறு கடத்துகின்றார், எவ்விதமான புதிய கற்பித முறைகளை நடைமுறைப்படுத்துகின்றார் போன்ற தகைமைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டே கணிக்கப்படுகின்றது.

Marie-Hélène Fasquel-Erhart ன் தனித்துவம் என்றால் ...தொடர்ச்சியும் பக்கம்:

**சங்கீதா அச்சகம்**

Tél.: 01 44 72 08 94

sangeethafrance@gmail.com

...ம் பக்கத் தொடர்ச்சி..



கனின் முதற் சுற்றில் போட்டியிடக் கோரி சோசலிசுக் கட்சியின் ரால் முன்வைக்கப் பட்ட கோரிக்கையை நிராகரித்து தனித்துக் களமிறங்குகின்றார். நான் இடதுசாரி யும் அல்ல வலது சாரியும் அல்ல எனக்குறி இடது சாரிக் கட்சிகளின் வாக்காளர்களையும், தனது Anti-système கருத்துக்களினால் வலது முன்னணி வாக்காளர்களையும் கவர்ந்து அனைத்து கட்சிகளினதும் தீவிர கவனத்திற்கு உள்ளாகி வருகின்றார்.

Mouvement Démocrate



- **François Bayrou**

பிரான்சின் மூன்று அதிபர் தேர்தல்களில் போட்டியிட்ட வேட்பாளர். 2002 (6,84%) 2007 (8,57%) 2012 (9,13%).

ஆரம்பத்தில் Alain Juppéக்கு ஆதரவு எனத் தெரிவித்திருந்தார். Juppé முதற் சுற்றில் வெற்றியிட்டாத காரணத்தால் தானே நேராகக் களமிறங்கியுள்ளார்.

Emmanuel Macron மற்றும் François Fillon ஆகியோரைத் தொடர்ந்து விமர்சித்து வருகின்றார்.

Les Républicains மற்றும் சார்புக் கட்சிகள்

**François Fillon** : முன்னாள் பிரதமரான Fillon, நிக்கோலா சார்க்கோசி, Alain

Juppé எனப் பெரும் வலது சாரிய ஆளுமைகளைப் பின்தள்ளி வேட்பாளராக களமிறங்குகிறார். வலது சாரிக் கட்சிகளின் முக்கிய நம்பிக்கை. கருத்துக் கணிப்புகளும் இரண்டாவது சுற்றுக்கு நிச்சயம் செல்வார் என ஆரூடம் கூறுகின்றன. இவ்வரைத் தவிர சார்புக் கட்சிகள் சார்பில் முதற் சுற்றில் போட்டியிடாமல் நேரடியாகப் போட்டியில் இறங் கவுள் எதாக

**Jean Pierre Gorges** - பாராளுமன்ற உறுப்பினர்.

**Henri Guaino** - பாராளுமன்ற உறுப்பினர். மற்றும் Drancy நகரபிதாவும் Seine Saint Denis பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான **Jean - Christophe Lagarde** ம் தமது விருப்பைத் தெரிவித்துள்ளார்கள்.



Debout la France.

**Nicolas Dupont - Aignan.** Debut la France கட்சி யின் தலைவரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினருமாவர். 2012 தேர்தலில் போட்டியிட்டு 1,79% வாக்குகள் பெற்றிருந்தார்.

Front National - **Marine Le Pen** வலது



முன்னணிக் கட்சியின் அசைக்க முடியாத தலைவி. ஐரோப்பிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்.

அதிபர் தேர்தலின்

முக்கிய வேட்பாளர். 2012 தேர்தலில் 17,90% வாக்குகள் பெற்றிருந்தார். இம்முறை இரண்டாவது சுற்றுக்கு முன்னேறுவார் என்பது அரசியல் அவதானிகளின் கணிப்பாகவள்ளது. தற்போதைய ஆட்சி, பிரான்சின் பொருளாதாரம், பாதுகாப்பு, அகதிகள் குடியேற்றம் என விரக்தியில் இருக்கும் மக்களை தனது பக்கம் இழுக்க தீவிரமாக இயங்கி வருகிறார்.

Solidarité et Progrès -



**Jacques Cheminade**

கட்சியின் நிறுவனரும் தலைவருமான Jacques Cheminade 1995 (0,28%) 2012 (0,25%) பிரான்ஸ் அதிபர் தேர்தலில் போட்டியிட்டார்.

Nouvelle France -



**Michèle Alliot - Marie**

நீண்டகால அரசியற் செயற்பாட்டாளர், பாதுகாப்புத்துறை, உட்துறை வெளி நாட்டு விவகாரத் துறை, நீதித்துறை எனப் பலதுறைகளில் அமைச்சராக ஐக் சிராக் மற்றும் நிக்கோலா சார்கோசியின் ஆட்சிகளில் பங்கேற்றவர். தற்போது ஐரோப்பிய பாராளுமன்ற உறுப்பினராகச் செயற்பட்டு வருகின்றார்.

இவர்களைவிட இன்னும் 40இற்கும் அதிகமான அரசியல், கலை மற்றும் பல துறைகளைச் சேர்ந்த பிரபலங்கள் தாழும் வேட்பாளர்கள் என அறிவித்துள்ளனர். இருப்பினும் இவர்கள் தேர்தலில் பங்குபற்றுவது மிகவும் கடினமான விடயமாகவே இருக்கும். இவர்களுக்கு சார்பாக பெற வேண்டிய 500 கையொப்பங்கள் கிடைக்காத பட்சத்தில் இவர்களால் தேர்தலில் போட்டியிட முடியாது.

18ம் பக்கம் பார்க்க..

...ம் பக்கத் தொடர்ச்சி..



«Classe inversée» முறையாகும். பாடங்களை வீட்டில் தான் படிக்க வேண்டும். வகுப்பறையில் அந்தப் பாடம் தொடர்பான விவாதங்கள், சிந்தனை முறைகள், இன்னும் நல்லீன தொழில் நுட்பத்தினாடான செயல் முறைகள் குறிப்பாக Skype மூலம் அமெரிக்க எழுத்தாளருடனான கேள்வி நேரம் என முற்றிலும் புதிய அனுகு முறைகளைக் கையாளவன ஆகும்.

Marie Hélène 2013ல் சூழல் பாதுகாப்புத் தொடர்பான ஒரு திட்டத்திற்காக தேசிய மட்டத்திலான ஒரு விருதும், 2014ல் Microsoft இனரால் நடாத்தப்படும் புதிய கற்பித முறைகள் தொடர்பான சர்வதேச அளவிலான விருதும் வென்றுள்ளார்.

அடுத்த கட்டத் தெரிவு பெற்றவரி மாதத்தில் நடாத்தப்பட்டு 10 ஆசிரியர்கள் இறுதிச் சுற்றுக்குத் தெரிவாகி வெற்றியாளர்கள் மார்ச் 19ம் திகதி துபாயில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வதேச கல்வி சார் கருத்துக்கள் நிகழ்வில் அறிவிக்கப்படுவர்.

வெற்றியாளருக்கு 1 மில்லியன் டொலர்கள் கிடைக்கப்பெறும். நான் வெற்றியீட்டினால் எனக்குக் கிடைக்கும் பரிசில் பெருந்தொகையை பிரான்சில் எமது கல்வி முறைகளிலிருந்து வெளியேறும் மாணவர்களை மீண்டும் பாடசாலைகளுக்குக் கொண்டுவருவதற்கான புதிய திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் செலவு செய்வேன் என ஆசிரிய கடமையுணர்வை வெளிப்படுத்தி யள்ளார்.

**சங்கீதா அச்சகம்**  
39, Bd. de la Chapelle  
75010 Paris  
M°: La Chapelle  
sangeethafrance@gmail.com  
Tél. / Fax :  
**01.44.72.08.94**

**Lancement : le 19 janvier**

- Uniquement vendue sur Internet.
- Réservee aux 16-27 ans.
- Engagement de trois mois minimum.
- Réservation ouverte un mois avant le départ.
- Nombre de places très limité dans les trains qui circulent en période de noël.
- Uniquement sur TGV et Intercités (a réservation obligatoire).
- Carte de voyage en illimité Happy Card
- 79 € mois

# Happy Card

பிரான்சின் தேசிய தொடரி நிறுவனமான SNCF புதியசலுகை ஒன்றை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. 79 யூரோக்க ஞடன் ஒரு மாதம் முழுவதும் அதிவேக TGV தொடரிகளில் பயணிக்கும் வகையில் இளையோருக்கான புதிய அனுமதி அட்டையைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

'Happy Card' எனப் பெயரிடப்பட்டுள்ள இந்த அட்டையை 16-27 வயதுடையோர் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஐனவரி 19 ஆம் திங்டியிலிருந்து 'Happy Card' நடைமுறைக்கு வந்துள்ளது.

இந்த அட்டையை நீங்கள் இணையத்தில் பதிவு செய்து பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். அதைவிட குறைந்தது மூன்று மாதங்களுக்குப் பதிவு செய்யவேண்டும். அதிவேக TGV மற்றும் நகரின் உட்பகுதிகள் சேவையில் ஈடுபடும் தொடரிகளுக்கும் இதனைப் பயன்படுத்தலாம்.

தொடரிப் போக்குவரத்துக்கு மக்கள் அதிகம் செலவு செய்ய வேண்டிய நாடுகளில் ஜோராப்பாவைப் பொறுத்த வரையில் சுவில் முதலிடத்திலும் பிரான்ஸ் நவது இடத்திலும் உள்ளது.

## ● சனத்தொகை கூடிய நகரம் - துலூஸ்



Pink City என அழைக்கப்படும் பிரான்சின் துலூஸ் நகரமே ஏனைய நகரங்களுடன் ஒப்பிடும் போது சனத்தொகையில் வேகமாக வளர்ந்துவரும் நகரமாகப் பதிவாகி யுள்ளது. சனத்தொகை செறிந்த நகரங்களில் பாரிஸ், மார்சே, லியோன் ஆகிய நகரங்களுக்கு அடுத்து 4வது இடத்தில் துலூஸ் தற்போது உள்ளது.

# இலவச போக்குவரத்து தினி தில்லை!

பாரிசில் சூழல் மாசடைவு உச்சநிலையை எட்டும் காலப்பகுதியில் இலவச பொதுப் போக்குவரத்து சேவை வழங்கப்பட்டுவருகிறது. இது மிக செலவு கூடிய திட்டமாக இருப்பதால் உடனடியாக இதனைக் கைவிடத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. சூழல் மாசடைவுக்குப் பிரதான காரணியான வாகனப் போக்குவரத்தை மட்டுப்படுத்துவதற்காகவே இந்த இலவசத் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது. ஆனால் இந்தத் திட்டத்தால் ஒரு நாளைக்கு நான்கு மில்லியன் யூரோக்கள் நட்டம் ஏற்படுவதாகக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது.

2017இலும் இது தொடர அனுமதிக்க முடியாது எனக் குறிப்பிட்டுள்ள போக்குவரத்துத்துறை "ஒரு நாள் பாஸ்" திட்டத்தைக் கொண்டுவரவுள்ளது. 3.80யூரோ உடைய ஒரு பாஸைப் பெற்றுக்கொண்டால் நாள் முழுவதும் அதைப் பயன்படுத்திப் பயணிக்கலாம் என்ற திட்டத்தை முன்வைத்துள்ளது.

சூழல் மாசடைவதைத் தடுப்பதற்காக பாரிஸ் கடுமையாக முயற்சித்து வருகின்றது. முக்கியமாக பாரிசுக்குள் ஒடும் வாகனங்கள் அனைத்தும் சூழலை மாசபடுத்தும் அளவைக் காட்டும் ஸ்ரிக்கர்கள் ஒட்டியிருக்கவேண்டும் என்பது ஐனவரி நடுப்பகுதியுடன் கட்டாயமாகியுள்ளது.

## Gare de l'Est - CDG

### ● அதிவேக புகையிரத சேவை

பாரிசுக்கும் சார்ஸ் து கோல் விமான நிலையத்துக்கும் இடையே அதிவேக புகையிரத சேவை ஏற்படுத்த அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. வழைமையை விட 20 நிமிடங்களாகச் சேமிக்கக்கூடிய இந்த சேவைக்கு பாராஞ்சன்றும் அனுமதி வழங்கியுள்ளது. 2023இல் சேவை ஆரம்பமாகும் எனத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

2024இல் ஒலிம்பிக் விளையாட்டை எங்கு நடாத்துவது என்ற வாக்கெடுப்பில் பாரீஸ் வெற்றியீட்டு இந்த சேவை மிகவும் உதவும் என்பதும் இதன் ஒரு நோக்கமாகக் கருதப்படுகின்றது. Gare de l'Est நிலையத்திலிருந்து விமான நிலையத்திற்கு நேரடி அதி வேக சேவையாக இது அமையவுள்ளது.

### ● மேம்படுத்தப்படும் பொதுப் போக்குவரத்து



கடந்த ஒக்டோபர் மாதம் பாரிசின் பொதுப் போக்குவரத்தைப் பயன்படுத்தும் மக்களிடம் அதனை மேம்படுத்துவதற்கான கருத்துக்கள் கோரப்பட்டிருந்தன. முக்கியமாக தொழில்நுட்ப ரீதியாகவும் சேவையில் ஈடுபடுவோர் தொடர்பிலும் ஆரோக்கியம் சார்ந்தும் மாற்றங்கள் கோரப்பட்டிருந்தன. முன்வைக்கப்பட்ட கிட்டத்தட்ட 15 மாற்றங்களுள் அதிக வாக்குப் பெறும் முதல் மூன்று மாற்றங்கள் அமுல்ப்படுத்தப்படவுள்ளன. RATP offline APP அறிமுகம் செய்தல், காற்றுத் தூய்மையாக்கிகள் நிறுவப்படுதல், வீதிச் சித்திரங்களை (Street Art) காட்சிப்படுத்துதல் போன்றவை அவற்றுள் அடங்குகின்றன.



# பிரான்ஸ் பல்கலைக் கழகங்களில் ஏவ்வாறு படித்துக்கொள்ளலாம்?

பாடசாலைக் கல்வியை முடித்து பல்கலைக் கழகத்திற்குள் நுழையும் மாணவர்கள் அல்லது வெளிநாடுகளில் இருந்து கல்வியைத் தொடரவரும் மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகத்துறவுக்குப் பழகிக்கொள்வது கடினமானதாக இருப்பது வழிமையே. முன் ஆயத்தங்களோடு பல்கலைக்கழக சூழலை முதலே தெரிந்துகொண்டு செல்வது அந்தப் பயத்தைக் குறைக்கும் என்பதால் Erasmus (European Region Action Scheme for the Mobility of University Students) சில குறிப்புகளை வழங்கியுள்ளது.

- பாடசாலை நிர்வாகத்தைப் பொறுத்த வரை அவர்கள் உங்களோடு நெருக்கமான உறவைப் பேணியிருப்பார்கள். ஆனால் பல்கலைக்கழக நிர்வாகம் அவ்வாறால். பல்கலைக்கழக அலுவலகம், நிர்வாகத்துடன் பொறுமையாக இருக்கன். அவர்களே அனைத்திற்கும் உதவ வேண்டும் என ஒரு போதும் நினைக்காதீர்கள். நீங்களாகவே எல்லாவற்றையும் அறிந்து தன்னிச்சையாக சுயாதீனமாகச் செயற்பட வேண்டுமென அவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றார்கள்.

- பிரான்சில் Bac முடித்த எவரும் பல்கலைக்கழகம் போகலாம். எனவே வகுப்பறைகள் நிறைந்தே இருக்கும். ஆசிரியர்களால் தனிப்பட்ட கவனம் செலுத்தப்படமாட்டாது.
- நிர்வாகம் மெதுவாகவே செயற்படும்.



## பிரான்ஸ் நெடிபரின் வாழ்த்து அட்டைகள்...

வருடா வருடம் பிரான்ஸ் அதிபரின் அலுவலகமான Elysée அதிகாரபூர்வ வாழ்த்து அட்டைகள் அனுப்புவது வழக்கம். அதிபரின் நேரடிக் கையொப்பத்தில் அனுப்பப்படும் இவ் வாழ்த்து அட்டைகள் அரசு அச்சகங்களில் அச்சிடப்படுவதே வழக்கமாகும். இவ்வருடம் வழக்கத்திற்கு மாறாக வாழ்த்து அட்டைகள் Dammartin -en-Goële ல் அமைந்துள்ள Michel Catalano அச்சகத்தில் அச்சாகியுள்ளன.

இவ் அச்சகத்தில் தான் 2015ல் இடம்பெற்ற Charlie Hebdo தாக்குதலையுடுத்து தீவிரவாதிகளான Kouachi சகோதரர்கள் தஞ்சம் புகுந்திருந்தனர். அங்கு பாதுகாப்புப் படையினருக்கும் தீவிரவாதிகளுக்குமிடையிலான மோதலில் அச்சகம் முற்றிலுமாக சேதமடைந்தது. அரசு மற்றும் பொது அமைப்புகளின் உதவிகளுடன் நீண்ட 18 மாத மீளமைப்புகளுக்குப் பின்னர் அச்சகம் 29 செப்டெம்பர் 2016ல் அதிபர் பிரான்சுவா ஹோலந்தினால் தீர்ந்து வைக்கப்பட்டது. அச்சகத்தின் மீள் வளர்ச்சியில் ஒரு சிறு உதவியாகவே வாழ்த்து அட்டை அச்சாக்க

ஆகவே அதிக வேலைகளை உங்கள் நேரத்திற்கு நீங்களாகவே ஒழுங்குபடுத்த வேண்டும்.

- அலுவலகத்தினர் மற்றும் நிர்வாகத்தினர் மதிய உணவு ஓய்வு நேரத்தை நீண்டதாக எடுப்பது ஏரிச்சலு ட்டலாம். ஆனால் உங்கள் தேவைகள் நிறைவேற்றப்பட வேண்டுமாயின் காத்திருங்கள்.

- அதிகளவு பல்கலைக்கழகம் சார்ந்த சமூக வலைத்தள குழுக்களுடன் (Facebook groups) தொடர்பில் இருங்கள். தகவல்களைப் பரிமாறிக் கொள்ளுங்கள். வகுப்பு நேரங்கள் ஒன்றுக்கொன்று முரண்பாடானதாக இருக்கும். அவை குழப்பத்தை ஏற்படுத்தும் போது இந்தக் குழுக்கள் மூலமாக ஆலோசித்து முடிவெடுங்கள்.

- நீண்ட நேர வகுப்புகள் இடம்பெறுவது வழிமையாக இருக்கும். மாலை 7 அல்லது 8மணி வரையும் கூட வகுப்புக்கள் தொடரும். அதே போன்று நீண்ட நேரப் பரிட்சைகளுக்கும் தயாராக இருக்க வேண்டும்.

- 1 தொடக்கம் 20 என்பதே புள்ளி வழங்கும் திட்டம். 10 என்பது பாஸ் மாகஸ் தேர்ச்சிப் புள்ளி). 9 – 12 சாதாரண பெறுபேறாகக் கருதப்படும். அதை விட ஒப்படை வேலைகளின் புள்ளிகள் உங்கள் இறுதிப் புள்ளியில் பெரும் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தும். ஆகவே ஒப்படைகள், நாளாந்த செய்முறைகளில் கவனம் செலுத்துங்கள்.

- அதிக நண்பர்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள். படிப்புச் சுமை மன அழுத்தத்தை உருவாக்கலாம். அதைப் போக்க விளையாட்டு, பொழுதுபோக்கு போன்ற வெளிச் செயற்பாடுகளிலும் முக்கிய கவனம் செலுத்துங்கள்.



**உங்கள் பார்வையின்  
கோணமே  
உங்கள் வாழ்வை  
தீர்மானிக்கிறது.**

பொறுப்பு வழங்கப்பட்டதாக அதிபர் பிரான்சுவா ஹோலந்த தெரிவித்துள்ளார். அச்சகத்தினரும் மிக நேரத்தியான வாழ்த்து அட்டைகளை மிகக்குறைவான நேரத்தில் அச்சிட்டுக் கொடுத்து தமது நன்றியையும் மகிழ்ச்சியையும் தெரிவித்துள்ளார்.

Elysée யின் அதிகாரபூர்வ வாழ்த்து அட்டைகள் அச்சிட்டு வழங்கியவர்கள் என்ற பெருமை எமது அச்சகத்தின் வளர்ச்சியில் மிகவும் உறுதுணையாக இருக்கும் என அச்சகத்தினர் மகிழ்ச்சி தெரிவித்துள்ளார்.

தாக்குதல் தருணத்தில் பணயக் கைதிகளாக பிடிப்பட்டிருந்த அச்சக உரிமையாளர் Michel Catalanoக்கும் அங்கு பணிபுரிந்த வரை கலைஞரான Lilian Lepèze க்கும் அதிபர் Légion d'honneur விருது வழங்கிக் கொரவித்திருந்தார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

# சிரியாவின்

# அலெப் நகருடு!



சிரியாவில் கட்டவிழ்த்துவிடப்பட்ட உள்நாட்டுப் போர் ஆரம்பமாகி ஆறு வருடங்கள் ஓடிவிட்டன. இலட்சக்கணக்கான மக்கள் கொல்லப்பட்டும், பல இலட்சக்கணக்கான மக்கள் அகதிகளாகப்பட்டும் சொந்த நாட்டிலும் ஐரோப்பிய வீதிகளைங்கும் குளிரிலும் மழையிலும் அலைந்து திரிகின்றனர்.

சிரிய நகரங்கள் பல அரச படைகளாலும், கிளர்ச்சியாளர்களாலும் Daech குழுக்களாலும் இன்னும் சர்வதேச கூட்டமைப்புகளாலும் தாக்குதல்களுக்குள்ளாகி சின்னா பின்னமாகிக் கிடக்கின்றன. இந்நகரங்களுள் அதிகம் பேரிழப்பைச் சந்தித்துள்ள நகரமென்றால் அது Alep நகரம்தான்.

கடந்த ஐந்து வருடங்களாக கிளர்ச்சியாளர்கள் மற்றும் Daech ன் கட்டுப்பாட்டிலிருந்த Alep நகரம் இன்று விடுவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் அதற்கு நகரம் கொடுத்த விலை அதிகம். தன்னையே முற்றாக அழித்துள்ளது. Alep நகர மக்கள் மனிதக்கேட்யங்களாக தடுத்து நிறுத்தப்பட்டனர். சிரிய அரசினதும், ரஸ்ய விமானங்களினதும் குண்டு வீச்சுகளில் கொத்துக்கொத்தாக கொன்றோழிக்கப்பட்டனர். எத்தகைய குண்டுகள் வீசப்பட வேண்டும் என்பதில் பாரபட்சம் காட்டப்படவில்லை. பரீட்சார்த்த புதிய வகைக் குண்டுகள் முதல் இரசாயன குண்டுகள் வரை அனைத்தும் அனுமதிக்கப்பட சர்வதேசம் கண்ணை முடிக்கொண்டே இருந்தது. குண்டுகள் நகரில் எதனையும் விட்டு வைக்கவில்லை. பல

இலட்சம் மக்களைப் பலி எடுத்தது. வெறும் கொங்கிறீட் கல்லறையாக மட்டுமே நகரம் இன்று காட்சியளிக்கின்றது.

Alep நகரில் நடந்து கொண்டிருப்பது ஒரு இன ஆழிப்பே என பிரான்சின் பசுமைக்கட்சியின் பாரானுமன்ற உறுப்பினரும், முன்னாள் அமைச்சருமான Cécile Duflot தெரிவித்துள்ளார்.

அண்மையில் Alep மாநகரசபைத் தலைவரின் அழைப்பை ஏற்று பாரானுமன்ற உறுப்பினர்களான Patrick Mennucci (PS) Hervé Mariton (LR) உடன் Cécile Duflot வும் சிரியாவிற்குச் செல்ல முனைந்த போது எல்லையில் அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. அதைத்தொடர்ந்தே தனது கோபத்தைப் பதிவு செய்துள்ளதுடன் பிரான்சையும் சர்வதேச நாடுகளையும் ஒரு முறையாவது நேரடியாகச் சென்று அங்கு என்ன நடைபெறுகின்றது எனப் பார்க்குமாறும் அழைப்பு விடுத்துள்ளார்.

நாங்கள் எல்லையில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்ட போது Alep நகரின் மீது குளோரின் வாயு நிரம்பிய குண்டுகள் வீசப்பட்டன. ஒரு குண்டின் வீரியமே பல கிலோமீட்டர்களுக்கு மூச்செடுக்க முடியாமல் செய்யும். ஆனால் அங்கு வீசப்பட்டதோ மூன்று குண்டுகளாகும். குறிப்பாகச் சிறுவர்கள் குழந்தைகளின் சுவாசத் தொகுதியே பாதிப்புக்குள்ளாகும். இந்திலையை ஒரு இன ஆழிப்பு என்று கூறாமல் என்னவென்பது? இத்தகைய அத்துமீறல்களை சர்வதேசம் அனுமதிக்கும் பட்சத்தில், நாம் எவ்விதமான பாடங்களையும் பயங்கரவாதத்திற்கு எதிராகக் கற்றுக்கொடுத்துவிட முடியாது. மேலும் Alep நகரை ஆதரிப்பதும் எமது எதிர்ப்பைப் பதிவு செய்வதும் எமது கடமையாகும் எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.



# L'Ocean

பாரில் மாநகரில் உங்களுக்காக நாம்

## Ocean Indian

195, Rue de Fbg.St Denis - 75010 Paris

Tél: 01 42 09 31 50  
Fax : 01 42 09 31 60



குளிருட்பய்த் தடவுணவுகளின் தெரிவுகளுக்கு..

### Ocean Tropical

107, Avenue Pierre Sémard  
95400 Villiers-le-Bel  
Tél: 01 39 94 04 00  
Fax : 01 39 33 54 87



இறங்க மற்றும் பொருட்கள்  
மற்றும்  
உதவுகளுக்கு

### Ocean Tropical

46-48, Bld de Belleville-75020  
Tél: 01 46 36 11 97  
Fax : 01 47 97 55 58



மலிவ விதையில்  
தரமான பொருட்களின்  
தெரிவுகளுக்கு

### Ocean De La Beauté

3, Avenue Alexis Varagne  
95400 Villiers-le-Bel  
Tél: 01 39 94 04 00



உங்கள் அழகுக்கு  
பேசும்  
அழகு சேர்த்து

வார்த்தகர்கள் எம்மிடம் மொத்தமாகவும்  
பொருட்களை கொள்வனவு செய்துகொள்ளலாம்

## Exo Ocean

Vente en gros et demi gros

### L'Ocean Discount Super Marché

15-17, Rue Alexis Varagne  
95400 Villiers Le Bel  
Tél: 01 39 90 80 79



### Exo Ocean

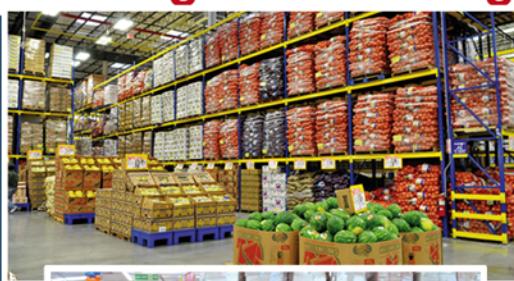
7, Av. Alexis Varagne  
95400 Villiers Le Bel  
Tél: 01 34 19 46 97



உங்கள் ஸ்பெஷல்  
நோவயா  
ஸ்கூந்தும்பாருப்பளிஸ்  
தெரிவுகளுக்கு...



ஸ்விட்டர்ஜு  
தரங்களுக்களின்  
தெரிவுகளுக்கு...



29, Rue du Fer à Cheval, 95200 Sarcelles  
Tél: 01 34 19 87 79 / Fax 01 39 33 69 21

email : exo-ocean@orange.fr



## **உலகின் மிக நீளமான சுரங்கப்பாதை**



 உலகின் மிகநீளமான, நிலத்துக்குக் கீழான, தொடரிகளுக்கான, பாதை சுவிலில் அங்குரார்ப்பணம் செய்யப்பட்டுள்ளது. சுவிலின் சூரிச் நகரையும் இத்தாலியின் மிலன் நகரையும் இணைக்கும் பாதையில் அல்ப் மலைத் தொடரில் Saint-Gothard மலையைக் குடைந்து இந்திலக்கீழ் தொடரிப்பாதை அமைக்கப்பட்டுள்ளது. 57 கிலோமீற்றர் நீளமான இப்பாதை 17 வருடகால கடின உழைப்பில் 11 மில்லியாட் டிரோ செலவில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஐரோப்பாவின் வட நாடுகளுக்கும் தென் நாடுகளுக்குமிடையிலான மிக முக்கியமான போக்குவரத்துப்பாதையாக Gotthard Base Tunnel வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. நாளொன்றுக்கு பொருட்கள் ஏற்றிச் செல்லும் 200 தொடரிகளும் பயணிகளுக்கான 65 தொடரிகளும் பயணிக்கவுள்ளன. இந்திலக்கீழ்ப்பாதையை தொடரிகள் 17 நிமிடங்களில் கடந்து செல்லும்.

Gotthard Base Tunnel ன் வருகையினால் இதுவரை காலமும் முதலிடத்திலிருந்து வந்த ஐப்பானின் Seikan நிலக்கீழ் பாதையும் (53.9 கிலோமீற்றர்) பிரான்சிற்கும் இங்கிலாந்திற்குமிடையில் கடலிற்குக்கீழான tunnel sous la manche பாதை யும் (50.5 கிலோமீற்றர்) பின்தள்ளப்பட்டுள்ளன.



**காந்தியயும்  
விட்டுவைக்காத  
அமெரிக்கான்!**

காலனிகள் வேண்டாம், ஆடம்பரம் வேண்டாம் என எளிமையாக வாழ்ந்த இந்திய தேச பிதா மகாத்மா காந்தியையும் அமேசோன் விட்டு வைக்கவில்லை.

இன்று E-வர்த்தகத்தில் முன்னிலை வகிக்கும் அமேசோன் நிறுவனம் காந்தி அடிகளாரின் உருவப்படம் பதித்த செருப்புகளை விற்பனை செய்து வருகின்றது. இது மீண்டும் சர்ச்சைகளை கிளப்பியுள்ளது. அண்ணையில் கண்டா அமேசோன் இணைய விற்பனையில் இந்திய தேசியக்கொடிப் படம் வரைந்த செருப்புகள் விற்பனை செய்யப்பட்டு சர்ச்சைகள் கிளம்பின. பின்னர் இந்திய அராசே நேரடியாகத் தலையிட்டு விற்பனையை நிறுத்தியது. அத்துடன் அமேசோன் நிறுவனம் மன்னிப்பும் கோரியிருந்தது.

இந்திலையில் காந்திப்படம் இடப்பட்ட செருப்பு அமெரிக்க இணையத்தில் 16 யூரோக்களுக்கு விற்பனை செய்யப்படுகின்றது. மீண்டும் இந்திய அரசு தலையிட்டு இந்தியச் சின்னங்கள் மற்றும் தலைவர்களின் படங்களை பயன்படுத்துவதை அமெ சோன் தவிர்க்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொண்டது. ஆனாலும் காந்தியின் படம் போட்ட செருப்புக்கள் தொடர்ந்தும் விற்பனையாகிக்கொண்டுகான் இருக்கின்றன.

# நான்காவது முறையாக தங்கப்பந்து வென்ற நொனால்டோ

31 வயதாகும் போர்த்துக்கல்லின்  
பெருமைக்குரியவீரர் கிறிஸ்தியானோ  
றொனால் டோ நான் காவது  
முறையாகத் தங்கப்பந்து Ballon d'or  
வென்றுள்ளார்.

தங்கப்பந்து விருது 1956ம் ஆண்டு முதல் வழங்கப்பட்டு வருகிறது. ஆனாலும், 2007ம் ஆண்டுமுதல் இவ்விருது ஆர்ஜன்றீன் வீரர் வியோனல் மெசிக்கு அல்லது கிறிஸ்தியானோ ரொனால்டோவுக்கு மட்டுமே சொந்தம் என்றாகிவிட்டது. மற்றைய வீரர்கள் அனைவரையும் பின்தள்ளி தொடர்ந்து இவர்கள் இருவரின் ஆதிக்கமே தொடர்கிறது. ஒவ்வொரு வருடமும் மிகக்குறைந்தளவு புள்ளி வித்தி யாசத்திலேயே இருவருக்குமான வெற்றியும் மறைந்திருந்தது. ஆனால் இந்த வருடம் எந்தவித சர்ச்சைகளுமின்றி ரொனால்டோ விருதை வென்றுள்ளார். இந்த வருடம் ‘Real Madrid’ கழகத்திற்காக Ligue des champions கிண்ண வெற்றி, போர்த்துக்கல்லுக்காக ஐரோப்பிய கிண்ண வெற்றி, மற்றும் 55 போட்டிகளில் 51 கோல்கள் என மிகவும் சிறப்பான ஆண்டாக அமைந்தது இவருக்கு. 60 வருடகால தங்கப்பந்து வரலாற்றில் வியோனல் மெசி இதுவரை 5 தங்கப்பந்துகளை வென்று முதலாவது இடத்திலிருந்து வருகின்றார்.





# உலகில் பிரெஞ்சு மொழி பேசுபவர்கள் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பு!

உலகில் அதிகம் பேசப்படும் மொழிகளின் வரிசையில் பிரெஞ்சு மொழிக்கு மூன்றாவது இடம். அதே வேளை உலகளாவிய, வணிகமற்றும் நிர்வாகதுறைகளால் அதிகம் பயன்படுத்தப்படும் மொழிகளின், வரிசையிலும் மூன்றாவது இடத்தைப் பிடித்துள்ளது. முதலாவது இடம் ஆங்கிலத்திற்கும், இரண்டாவது இடம் மன்றாளியிற்கும் சீனமக்களால் பேசப்படும் மொழி கிடைத்துள்ளது.

பிரான்சின் கலாச்சார செல்வாக்கின் மூலமும் பொருளாதாரப் பலத்தினாடாகவுமே மொழியின் பிரகாசம் இத்தகைய இடத்தை எட்டியுள்ளது என INSEAD (Institut européen d'administration des affaires) தெரிவித்துள்ளது.

உலகில் தற்போது சராசரியாக 275 மில்லியன் பிரெஞ்சு மொழி பேசுவர்கள் உள்ளனர். முன்னெப்போதையும் விட பிரெஞ்சு மொழி பேசுவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்தே வருகின்றது. முக்கியமாக வட ஆபிரிக்க நாடுகளில் பிரெஞ்சு மொழி செல்வாக்கு அதிகரித்து வருவது ஒரு சிறந்த காரணமாகும். உலகெங்கும் இன்று பிரெஞ்சுமொழி பேசுவதென்பது பெருமையான கெளரவ மாகப் பார்க்கப்படுகின்றது. ஆனால் இந்நிலை 2050 ஆம் ஆண்டில் மாறும் என ஆய்வாளர்களால் குறிப்பிடப்படுகின்றது. 2050ம் ஆண்டில் பிரெஞ்சு

மொழியின் இடத்தை ஸ்பனி-  
யோல் பிடிக்கும் எனவும்  
தெரிவித்துள்ளனர். இன்று  
உலகில் அதிகம் கற்பிக்கப்படும்  
மொழிகளின் வரிசையில்  
பிரெஞ்சுக்கு இரண்டாவது  
இடமாகும். உலகெங்கும் 125  
மில்லியன் மாணவர்கள்.  
முதலாவது இடம், தொடர்ந்து  
ஆங்கிலத்திற்கே என்பதும்  
குறிப்பிடத்தக்கது.



பிரான்ஸ் தமிழ் பெண்கள் அமைப்பு நடாந்தும்

ഇൻഡ് ടെക്നോളജിസ് 2017

தெரிவுப் போட்டி: 10.02.2017

11.02.2017, 12.02.2017

இறுதிப்போட்டி: 19.02.2017

ആരാധന 8.30

GYMNASE PIERRE SCOHY



## ‘கபடமில்லாதவன் யாக்கியசாலி’



உலகின் மிகப் பிரமாண்டமான  
தொலைக்காட்சி நிறையும்

40க்கும் அதிகமான துமிழ்த் தொலைக்காட்சிகள்



7000க்கும் அதிகமான சூப்பர்ஹிட் திரைப்படங்கள்

**INCLUDED**

**TENT KOTTA**

1000க்கும் அதிகமான  
Tamil Super hit  
திரைப்படங்கள்

அச்சம் என்று மட்டுமொட்டா

சிசுநியோன் II

விஜெட்

கூகாடு

**INCLUDED**

**EROS NOW**

6000க்கும் அதிகமான  
Hindi & Tamil  
திரைப்படங்கள்

white

MONCHORA

CHAAR SAHIBZAADE

BANJO

விசேட சலுகை ஒருவருட  
கிணைப்புச் சந்தா

LYCATV SET TOP BOX உடன்



€ 79  
மட்டுமே



SUBSCRIBE NOW!

CUSTOMER SERVICE  
**036 967 2151**

SALE  
**014 607 7345**



[www.lycatv.tv](http://www.lycatv.tv)

பாரிஸ் லாச்செப்பலில்  
**கோபால் அன் கோ**

**GOPAL & CO**

இலங்கையிலிருந்து

தருவிக் கப்பட்ட

முத்து வகைகள்

மற்றும்

தடவுணு வகைகள்

உட்பட

அனாத்து

மின்தைப்பொருட்களையும்

பெற்றுக் கொள்ள

நம்பிக் கையான

ஸ்தாபனை!



இலங்கை குந்தியாவிற்கு  
மிகக் குறைந்த விலையில்  
கடத்தப்பதற்கு Kish Mobile!



**Tél : 09 51 56 76 52 Fax : 01 46 07 13 03**

**72, Rue Louis Blanc - 75010 Paris**

M°: La Chapelle

# உங்கள் கவனத்திற்கு!

2017 ஆரம்பத்திலிருந்து...



- 50 பணியாட்களுக்கு மேல் வேலை செய்யும் நிறுவனங்களில், தமது பணியாட்களின் கைத் தொலைபேசி அவர்களுடன் கருத்தரங்கு வைக்கப் பணிக்கப்பட்டுள்ளது. தூக்கமின்மை மற்றும் உறவுகளில் விரிசல் நிலையைப் போக்க அவற்றின் அதிக பாவனையைத் தடுக்கும் வகையில் ஆலோசனைகள் வழங்கப்படவேண்டும்.



- சிறுவர்கள் எந்த விதத்திலும் பெற்றோர்களால் துன்புத்தப்படுவதை, தண்டிக் கப்படுவதை, மனம் நோகடிக்கப் படுவதை சட்டம் முற்றிலுமாகத் தடை செய்கின்றது. 1979இல் உலகில் முதன்முறையாக சுவீடன் இந்தச் சட்டத்தை அமுல்படுத்தியது.

- பிரான்சில் திருமணம் செய்யும் புதிய தம்பதிகளுக்கு அவர்களது திருமண நிகழ்வின் போது அதிகாரிகளால் இப் புதிய சட்டத்தை நினைவுபடுத்தப்படும் நடைமுறையும் அறிமுகமாகின்றது.

- முதலாம் திகதியிலிருந்து நீங்கள் பிரான்ஸ் குடியிருமையாளராக இருந்தால் தன்னியல்பாகவே உடல் உறுப்புத் தானம் செய்பவராகின்றீர்கள். இந்த நடைமுறை ஏனைய ஐரோப்பிய நாடுகளில் ஏற்கனவே உள்ளது. இதை விரும்பாவிட்டால் அதற்கான பிரத்தியேக விண்ணப்பத்தை நீங்கள் நிரப்பி அனுப்பவேண்டும்)



- வங்கிக் கணக்கு மற்றும் கடன்டடைக்கான கட்டணங்கள் அதிகரிக்கின்றன. கடன்டடைப் பாவனை மற்றும் வங்கிக் கணக்குப் பராமரிப்புக்கான அடிப்படைக் கட்டணங்கள் அதிகரிக்கின்றன. வங்கிக்கணக்கு பராமரிப்புக்கான கட்டணம் சராசரி யாக 13 வீதம் அதிகரிப்பதாக சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.



- பிரான்சின் அனைத்து முக்கிய நகரங்களுக்கும் இச் சேவை அறிமுகமாகின்றது. ஜனவரி நடுப்பகுதியில் இருந்து பாரிசுக்குள் உள்ள அனைத்து வாகனங்களும் சூழல் மாசுபாட்டு அளவைக் காட்டும் ஸ்ரிக்கர் (vignettes) ஒட்டவேண்டும். மிகக் குறைந்த அளவில் மாசைக் குறிக்கும் பச்சை நிற ஸ்ரிக்கரில் ஆரம்பித்து நாவல், மஞ்சள், செம்மஞ்சள், செம்மன்னிறம் எனச் சென்று ஆகக் கூடிய மாசை ஏற்படுத்தும் வாகனத்திற்கு சாம்பஸ் நிற ஸ்ரிக்கரும் ஒட்டப்பட வேண்டும் என்பது கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ளது.



- கடந்த மூலை மாதத்திலிருந்து சுப்பர் மாக்கட்களில் பிளாஸ்டிக் பைகளின் பாவனை தடைசெய்யப்பட்டிருந்ததுடன் ஜனவரி மாதத்திலிருந்து fruit and veg கடைகளிலும் பிளாஸ்டிக் பைகள் தடை செய்யப்படுகின்றன. மீள் சுழற்சிக்கு உள்ளாகக் கூடிய பைகள் மட்டுமே பயன்படுத்த முடியும்.



- கர்ப்பினித் தாய்மார் மற்றும் ‘நீண்டகால’ நோய்களால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் வைத்தியரிடம் செல்லும் போது உடனடியாக செலுத்தும் வைத்திய ஆலோசனைக் கட்டணம் எதுவும் செலுத்தத் தேவையில்லை. 2017 நவம்பர் முதல் ஏனைய நோயாளி களும் கூட வழிமையாக செலுத்தும் 23 யூரோக்கள் உடனடியாகவே செலுத்தத் தேவையில்லை.

## அபராதப்பணம் அதிகரிப்பு!



## ● RER சேவையில் மாற்றம்!



பாரிஸில் வீதிகளில் விதி மீறி வாகனங்களைத் தரித்து வைப்ப தற்கான தண்டப் பணம் மீண்டும் அதிகரிக்கின்றது. பாரிஸில் கார்கள் நிறுத்தப்படுவதைத் தடுப்பதற்கும் இடநெருக்கடியைப் போக்கவும் பாரிய நடவடிக்கையாக இதனைக் குறிப்பிடும் அதிகாரிகள் பாரிஸில் நிறுத்தப்பட்டிருக்கும் 80,000 கார்கள், உரிமையாளர்களால் "வாரம் முழுவதுமே" எடுத்துச் செல்லப்படுவதில்லை எனவும் தெரிவித்துள்ளனர்.

விதிமீறி பாரிஸில் வையம் 1) வாகனங்களைத் தரிப்பிடு வோருக்கான தண்டப் பணம் 17யோக்களில் இருந்து 50யோக்களாகவும் வையம் 2இல்



### அதிக விலையுடைய வீடு விற்பனையாகியது!

பிரான்சின் லுாயில் 16ம் மண்ணின் கோட்டை Château Louis XIV உலகின் மிக உயர்ந்த விலையுடைய வீடு என்ற பெருமையுடன் விற்பனையாகியுள்ளது.

இந்தக் "கோட்டை வீடு" 275 மில்லியன் யூரோக்களுக்கு மத்திய கிழக்கு நாட்டைச் சேர்ந்த ஒரு வரால் வாங்கப்பட்டுள்ளது.

35யூரோக்களாகவும் அதிகரிக்கின்றது (2018இலிருந்து).

சாதாரணமாக வெளியாட்கள் பாரிசில் கார்களைத் தரிப்பிடு மணித்தியால்த்திற்கு நான்கு யூரோக்களும் பாரிஸைச் சுற்றியுள்ள மாவட்டங்களில் 2.40யூரோக்களும் செலுத்த வேண்டும். ஒரு நாளைக்கு 0.65யூரோவும் வாரத்திற்கு 3.25யூரோவும் என செலுத்தி வந்த பாரிஸ்வாதிகள் நாளுக்கு 1.50யூரோக்களும், வாரத்திற்கு 9யூரோக்களும் செலுத்த வேண்டும். இச் சட்டம் 2016இல் கொண்டுவரப்பட்டது.

●  
மனிதனாக இரு.  
எந்த வழியிலும்  
குறைகள் இல்லாமல்  
இருப்பதற்கு  
முயற்சி செய்யாதே!  
ஏனைனில்  
குறைகள் இல்லாமல்  
முழுமையானவராக  
இருப்பது  
மனநோயாகும்.  
- ஓஷோ  
●



RER நின்ட காலங்களுக்குப் பின்னர் ஒருவாறு தனது சேவையில் மாற்றம் கொண்டுவர தயாராகியுள்ளது. "இந்த நூற்றாண்டின் முதல் திட்டம்" என சிலர் பெருமுச்சோடு பேசுவதையும் ஊட்கங்கள் குறிப்பிடுகின்றன. 270 புதிய தலைமுறை RER தொடரிகளை சேவையில் ஈடுபடுத்துவதற்கான ஒப்பந்தம் ஒன்றில் STIF மற்றும் SNCF கைச்சாத்திட்டுள்ளனர். 1945இலிருந்து செயற்பட்டுவரும் Ile-de-France போக்குவரத்து வலையமைப்பில் மாற்றம் கொண்டுவருவதற்கான கோரிக்கை 2013இல் முன்வைக்கப்பட்டிருந்ததும் தற்பொழுது சாதகமான முடிவுக்கு இணங்கியிருப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தப் பாரிய மாற்றத்திற்கு 3.5 பில்லியன் யூரோக்கள் செலவிடப்படவேன்னன. 2020இல் இதற்கான நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு 2022இல் புதிய தலைமுறை RER NG தொடரிகள் (RER New Generation) சேவையில் ஈடுபடவேன்னன. RER-D (Creil-Melun-Malesherbes), RER E (Saint-Lazare-Chelles-Tournan) ஆகிய தொடர்களில் இவை சேவையில் ஈடுபடும். இந்தப் புதிய தொடரிகள் முற்றிலும் பிரான்சிலேயே தயாரிக்கப்படவேண்டும் என்பது உறுதிப்படத் தெரிவிக்கப்பட்டு Alstom மற்றும் Crespin ஆகிய நிறுவனங்களுடன் நிர்மாண ஒப்பந்தம் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.



**ஆகையில்லாத முயற்சியாலும் முயற்சியில்லாத ஆகையாலும் பயனில்லை!**

## வீர்ப்புறையீடு 'கால்வீட்டுக்கள்'



கடந்த வருடம் பாரிஸ் பாலங்களிலிருந்து பாலத்தின் பாதுகாப்புக் கருதி அகற்றப்பட்ட "காதல் பூட்டுக்கள்" விற்பனைக்கு வரவுள்ளன. பல ஆண்டுகளாக காதலர்களால் பூட்டப்பட்டுவந்த கிட்டத்தட்ட ஒரு மில்லியன் பூட்டுக்கள் ஒன்றைர வருடங்களுக்கு முன்னர் அகற்றப்பட்டிருந்தது. 65 தொன்கள் நிறையுடைய இந்தப் பூட்டுக்களில் 10 தொன்களை விற்பனை செய்யவேன்னர். பாரிஸின் நவீன நினைவுச் சின்னமாக மக்களால் இவை கருதப்படும் என சூழலியல் அதிகாரிகள் எண்ணுகின்றனர்.

இந்தக் காதல் பூட்டுக்கள் அகதிகளுக்கான அமைப்புக்கள் ஊடாக விற்பனை செய்யப்பட்டு திரட்டப்படும் நிதி அகதிகளுக்காகவே செலவிடப்படவேன்று. இவை மூலம் 100,000 யூரோக்கள் திரட்டமுடியும் என அதிகாரிகள் நம்புகின்றனர். விற்பனை செய்யப்படாத பூட்டுக்கள் உருக்கப்பட்டு பின்னர் அவை இரும்பாக விற்பனையாகவுள்ளதாகக் குறிப்பிடும் அதிகாரிகள் இந்த வருடத்தின் ஆரம்பப் பகுதியில் இதற்கான நடவடிக்கைகள் தொடங்கலாம் எனத் தெரிவித்துள்ளனர்.

# பாரிஸ் - மகாஜனா கல்வி நிலையம்

## Mahajana Master Institute - Paris.



எமது 10<sup>வது</sup> ஆண்டில்... நாம் கடந்து வந்த கற்றல் - கற்பித்தல் யழுறதை வளர்ச்சியை வெற்றிக்களிய்படன் திரும்பிய பார்க்கிள்றோம்!...

பாரிஸ் புலம்பெயர் தமிழர்களின் ஆங்கிலக்கல்வி முறைமையில் சர்வதேச முன்னோட்டுகளான *Cambridge University* மற்றும் *British Council* உடைய சீரிய - நேரிய வழித்தடத்தில் ஜரோப்பிய வாழ் கிளம் தலைமுறையினர் விரும்பும் வகையில் என்றுமே முன்னோட்டுகளாக நாம்....



PRIMAIRE  
(TOUT NIVEAU)

COLLEGE  
(TOUT NIVEAU)

LYCEE  
(TOUT NIVEAU)

• COURS D'ANGLAIS (Mercredis et Samedis)

Programmes de UNIVERSITY OF CAMBRIDGE



- o Starters 7, 8 ans
- o Movers 9, 10, 11 ans
- o Flyers 12, 13 ans
- o KET 13 ans et plus
- o PET
- o FCE

• SOUTIEN SCOLAIRE (Mercredis, Samedis et Dimanches)

(Tout niveau)

- o Niveau Primaire (CP – CM2)
- o Niveau Collège (6<sup>ème</sup> – 3<sup>ème</sup>)
- o Niveau Lycée (2<sup>nd</sup> – Terminale)

• COURS DE MATHEMATIQUES (Samedis et Dimanches)

- o Niveau Collège (6<sup>ème</sup> – 3<sup>ème</sup>)
- o Niveau Lycée (2<sup>nd</sup> – Terminale)

• COURS DE FRANÇAIS (Samedis et Dimanches)

- o Niveau Collège (6<sup>ème</sup> – 3<sup>ème</sup>)
- o Niveau Lycée (2<sup>nd</sup> – Terminale)

Renseignements et Inscriptions au  
06 11 68 82 50 / 06 28 61 28 63.

7, Rue Emile Zola, 93120 La Courneuve.

RER B : (La Courneuve Aubervilliers) ல் இருந்து 5 நிமிட நடைதூரம்

Métro : (La Courneuve) ல் இருந்து பஸ் ஒலக்கம் 173 ஊடாக வந்து Hemet தரிப்பித்தில் இறங்கவும்



# துயர் பக்ரவ்



வையந்துள் வாழ்வாங்கு  
வாழ்வன் வானுறையும்  
தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்



அமர்ர்  
செட்டியப்பன் மொகன்குமார்



தோற்றம் : 25. 01. 1972  
மறைவு : 30. 10. 2016



அமர்ர்  
செல்லையா முடலைகாஸந்த்ரநாதன்  
(யாழ். அராவி)

தோற்றம் : 03. 02. 1951  
மறைவு : 22. 12. 2016

அமர்ர்  
செல்லத்துரை பொன்னம்மா

(யாழ். மட்டுவில் கிழக்கு)

தோற்றம் : 02. 09. 1932  
மறைவு : 13. 11. 2016



அமர்ர்  
நந்தயீவும் மண்மேகலாதெவ்  
(யாழ். நல்லூர், பிரான்ஸ்)



தோற்றம் : 18. 01. 1944  
மறைவு : 18. 11. 2016



அமர்ர்  
கணபதீபிள்ளை சீவரத்தனம்  
(அராவி)

தோற்றம் : 01. 03. 1926  
மறைவு : 30. 12. 2016

அமர்ர்  
துரைசிவகம் மகேந்திரன்  
(கிளிநோக்சி, சுவில்)

தோற்றம் : 08. 08. 1966  
மறைவு : 28. 11. 2016



அமர்ர்  
கணைசலாங்கம் ரமேஸ்  
(யாழ்ப்பாணம், பிரான்ஸ்)

தோற்றம் : 19. 01. 1973  
மறைவு : 30. 12. 2016



அமர்ர்  
பொன்னனயா துரைராசா  
(யாழ். சுபிரம், வவுனியா)



தோற்றம் : 13. 09. 1945  
மறைவு : 29. 11. 2016



அமர்ர்  
கிராமலங்கம் ஆறுமுகம்  
(கிளிநோக்சி, பிரான்ஸ்)

தோற்றம் : 27. 09. 1938  
மறைவு : 05. 01. 2017

அமர்ர்  
கந்தசாமி மூபாலங்கம்  
(யாழ். மாவிட்டபுரம், பிரான்ஸ்)

தோற்றம் : 12. 07. 1938  
மறைவு : 06. 12. 2016



அமர்ர்  
செய்ரியாம்பிள்ளை அந்தாபிம்பிள்ளை  
(யாழ். பங்குடுதீவு 1ம் வட்டாரம்)

தோற்றம் : 14. 01. 1947  
மறைவு : 13. 01. 2017



அமர்ர்  
ஸௌகந்திரன் ஈத்தி  
(பிரான்ஸ்)



தோற்றம் : 12. 10. 2012  
மறைவு : 06. 12. 2016



அமர்ர்  
போசென் ஆகத்தம்மா  
(யாழ். சங்கானை, பிரான்ஸ்)

தோற்றம் : 07. 06. 1944  
மறைவு : 18. 02. 2015

அமர்ர்  
சுப்பிரமணியம் ஞானாம்பிள்ளை  
(யாழ். வேலைனை, பிரான்ஸ்)

தோற்றம் : 12. 01. 1935  
மறைவு : 09. 12. 2016



அமர்ர்  
ஆறுமுகம் சுபதீபிப்பிள்ளை

தோற்றம் : 14. 08. 1927  
மறைவு : 20. 01. 2017



அமர்ர்  
தேவராஜா ம்ரஷாத்  
(யாழ். கல்வியாட்டு, இத்தாலி)



தோற்றம் : 02. 11. 1990  
மறைவு : 18. 12. 2016



அமர்ர்  
நடுராஜா பாலச்சந்திரன்  
(யாழ். திருநெல்வேலி, பிரான்ஸ்)

தோற்றம் : 11. 03. 1951  
மறைவு : 23. 01. 2017



2026  
**FIFA**  
WORLD CUP

2026ஐம் ஆண்டில்குந்து

உலகக் கண்ண

உதைபந்தாப்புப் போட்டியில்

48 அண்கள்

விளையாடுவதற்கு உலகக்  
கோப்பை உதைபந்தாப்புச்  
சம்மேளனம் ஏகமனதாக  
இப்புக்களைக்குள்ளது.

16 அணிகள் கொண்ட  
மூன்று குழுக்களாக  
விளையாடப்பட்டு முதல்  
இரு குழுக்கள் அடுத்த  
கட்ட போட்டி நிலைக்கு  
தெரிவாகும். அதன்படி

32 தனி அணிகள்  
knock-out முறையில்  
விளையாடுவார்கள். புதிய  
கட்டமைப்பின் படி 80  
போட்டிகள் இடம்பெறும்.  
தற்பொழுது 32 அணிகள்  
கொண்டு 64 போட்டிகள்  
இடம்பெறுகின்றன.

லாக்கூர்னவ்  
சிவன் கோவிலில்  
மகா சிவராத்திரி  
**24.02.2017 நவ்விரவு**  
பஞ்சலிங்க அர்ச்சனை  
நடைபெறும்.



ஓவியோடு முனையும்

சொங்க ஒளை வட்டு

உரும்பொழுது,

நாத்தா, பாட்டு

அபுத்த முகை ஊர்வேங்க

இருக்க வேண்டும்,

என்ற பய்துடன்

நும்புக்ளேங்.



கசவ சமய வகுப்புக்கள்

லாச்சப்பல்

அம்மன் கோவிலில்

இலவசமாக

நடாத்தப்படுகின்றன.





## பிரான்ஸில் ட்ரோன்களுக்கு தடை வரும்!

பிரான்சில் சென்ற வருடம் மட்டும் 3 இலட்சம் ட்ரோன்கள் விற்பனை செய்யப்பட்டுள்ளன. ஆனால் அவை தவறான நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படலாம் என்ற சந்தேகம் பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் மத்தியில் எழுந்துள்ளன.

எனவே விரைவில் அமுலுக்குக் கொண்டுவரும் வகையில் புதிய சட்டங்களை உள்ளடக்கிய வரைபிற்கு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆதரவளித்துள்ளனர்.

இந்த சட்டம் அமுலுக்கு வரும்போது தடை செய்யப்பட்ட பிரதேசங்களில் ட்ரோன்கள் பறக்கவிடப்படுமாயின் ஆறு மாத சிறைத் தண்டனையும் 15000 யூரோக்கள் அபராதமும் அறவிடப்படும்.

## கருக்கலைப்பைத் தடையிடல்!

கருக்கலைப்பைத் தடை செய்யக் கோரியும், கருத்தரிப்புத் தொடர்பான தவறான தகவல்களைப் பரப்பிவரும் இணைய தளங்களைத் தடைசெய்யக் கோரியும் பல்லாயிரக் கணக்கான மக்கள் பாரிசின் வீதிகளில் இறங்கிப் போராட்டம் நடாத்தியுள்ளனர்.



பிரான்சின் புதிய அதிபர் தேர்வுக்கு இன்னும் சில மாதங்களே இருக்கும் நிலையில் இந்த ஆர்ப்பாட்டம் மக்களால் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளது. தனிப்பட்ட ரீதியில் தான் கருக்கலைப்பை எதிர்த்தாலும் இதனைச் சட்டவிரோதமாக்குவதற்கான நடவடிக்கையில் ஈடுபடப் போவதில்லை என வலது சாரிக் கட்சியின் முன்னணி வேட்பாளர் பிரான்சுவா பியோன் குறிப்பிட்டுள்ளார். “பல்வீரானவர்களைப் பாதுகாப்பதே உண்மையில் பலம்” என்ற தொனிப்பொருளில் கிட்டத்தட்ட 50,000 மக்கள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

பிரான்சில் 1975ஆம் ஆண்டிலிருந்து கருக்கலைப்பு சட்டத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன் விளைவாக ஒவ்வொரு ஆண்டும் அண்ணாவாக 220000 சிக்ககள் கருவிலேயே அழிக்கப்படுகின்றனர். அதாவது பெண்களில் மூன்றில் ஒருவர் தன் வாழ்நாளில் ஒரு தடவையேனும் கருக்கலைப்பில் ஈடுபடுகின்றார்.

2014 நவம்பர் மாதம் பிரான்ஸின் அணு உலைகள் மேலாக இவ்வாறான ட்ரோன்கள் பறந்ததும் அதில் எவையும் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை என்பதும் அதிகாரிகள் மத்தியில் உறுத்தும் விடயமாகவே இருந்து வருகின்றது.

800 கிராம்களுக்கு மேலான எந்தவொரு ட்ரோனும் இனிமேல் மேலதிக பாதுகாப்புக் கருவிகள் பொருத்தப்பட்டே பறக்கவிடப்படவேண்டும். முக்கியமாக தடைசெய்யப்பட்ட பகுதிகளில் பறப்பதைத் தடுக்கும் கருவி, பறப்பின்போது கட்டுப்பாட்டை இழக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் ஒலியெழுப்பும் கருவி போன்றவை கட்டாயமாக்கப்படவுள்ளன.

ஒக்ரோபர் 12ஆம் திகதியிலிருந்து இச்சட்டம் அமுலுக்கு வந்திருந்தாலும், தமது ட்ரோன்களில் இவ்வாறான கருவிகளைப் பொருத்திப் பயன்படுத்த அதன் உரிமையாளர்களுக்கு 2019 வரை கால அவகாசம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

# PARADISE Travels

**பிழக்கு 2 ஸ்லைஸ் பிளக்கி...**

**ஆண்டு முழுவதும் அனைத்து நாடுகளுக்கும்**

## குறைந்த கட்டணம்!

நூற்றெடு	- 540€
மொன்றியல்	- 580€
மலேசியா	- 560€
சிங்கப்பூர்	- 480€
பாங்கொக்	- 550€
டென்மார்க்	- 240€
கத்தானியா	- 190€

**சென்னை**

**430€ / கொழும்பு**

**480€**

**வீசா ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும்**

**நெந்திய வீசா 80 யூரோ மட்டுமே!**

**48, Rue Louis Blanc - 75010 Paris**

**Tél : 09 83 34 08 80 / 09 83 34 65 95**

**e-mail: paradisetravel10@yahoo.fr**

**M°: La Chapelle, Gare du Nord, Louis Blanc ou Stalingrad**



# ஜனாதிபதியின் கருணையினால் ஷக்ருவின் சோவாஜ் விடுதலை!

பிரான்சில் குடும்ப வன்முறைகளால் வருடத்துக்கு  
சராசரியாக 140 பெண்கள் கொல்லப்படுகின்றனர் !



2012ம் ஆண்டு தனது கணவரை (Norbert Marot) துப்பாக்கியால் சுட்டுக்கொன்றார் எனக் குற்றம் சமத்தப்பட்டு Jacqueline Sauvage இற்கு பத்து வருட கடுங்காவல் தண்டனை வழங்கப்பட்டது. மேல் முறையீட்டின்போது ஜக்குவின் சோவாஜின் மகள்களினது வாக்குமூலமும் எதிர்தரப்படு வக்கீலினது பிரதி வாதமும் கொலை வழக்குக்கு வேறு முகத்தை கொடுத்ததோடு பிரான்ஸ் முழுவதும் மக்களைத் திரும்பிப் பார்க்கவும் வைத்தது.

பல வருடங்களாக ஜக்குவினும் அவரது மகள்களும் தொடர்ந்து பாலியல் ரீதியாகவும் உடல் ரீதியாகவும் கொடுமைகள் அனுபவித்து வந்துள்ளனர். திருமணமாகி 50 வருடங்களாக பொறுத்து வாழ்ந்தவர் தொடரும் மகள்கள் மீதான கொடுமைகளைப் பொறுக்க முடியாது ஒருநாள் வேட்டைத் துப்பாக்கியால் தனது கணவரைச் சுட்டுக்கொன்றுள்ளார். நடந்து கொலைதான் என்ற போதிலும் பெண்கள் மீது நடாத்தப்படும் வன்முறைகள் முற்றாக ஒழிக்கப்பட வேண்டும் என ஜக்குவின் சோவாஜிற்கு ஆதரவாக பல அமைப்புகள் குரல் கொடுத்தன. இருப்பினும் நீதிமன்றம் தனது கடமையை குற்றவியல் அடிப்படையில் ஆய்வு செய்து தண்டனை வழங்கியது.

பிரான்சில் குடும்ப வன்முறைகளால் வருடத்துக்கு சராசரியாக 140 பெண்கள் கொல்லப்படுகின்றனர் எனவும் மூன்று நாளுக்கு ஒரு பெண்ணும் 14,5 நாளுக்கு ஒரு அனும் கொலை செய்யப்படுகின்றனர் எனவும் நீதித்துறை புள்ளிவிபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இக்காரணங்களாலேயே இவ்வழக்கு பிரான்சில் தீவிரம் பெற்றதோடு குடும்ப வன்முறைகள் முற்றாக ஒழிக்கப்பட வேண்டும் என்ற கருத்தும் அமுத்தம் பெற்றது.

தொடர்ந்து, அதிபர் பிரான்சுவா ஹோலந்த் ஜக்குவின் சோவாஜிற்கு சிறைத் தண்டனையிலிருந்து விடுதலை வழங்கினார்.

இவ் விடுதலை "ஜனாதிபதியின் கருணை" Grâce Présidentielle அடிப்படையில் வழங்கப்பட்டுள்ளது. சட்டத்தால்



தண்டிக்கப்பட்ட ஒரு குற்றவாளி கருணை மனு அடிப்படையில் விடுதலை செய்யும் உரிமை பிரான்ஸ் ஜனாதிபதிக்கு மட்டுமே உள்ளது. இது பிரான்ஸ் சட்ட அமைப்பின் ஒரு அங்கமாகும்.

பிரான்சின் கவுது குடியரசில் அனைத்து பிரான்ஸ் அதிபர்களும் ஏதோவொரு தருணத்தில் Grâce Présidentielle கையிலெடுத்து பலருக்கு மன்னிப்பு வழங்கியுள்ளனர். இன்று பதவி வசிக்கும் ரைது அதிபரான பிரான்சுவா ஹோலந்த், தனது ஆட்சிக்காலத்தின் இறுதிக்கட்டத்தில் இத்தகைய ஒரு மகத்தான் முடிவை எடுத்துள்ளமை பன்முகப்பாப்பில் பெருமையாகவே பார்க்கப்படுகின்றது. பிரான்சுவா ஹோலந்த் அதிபராவதற்கு முன்பு சோசலிசக் கட்சியின் தலைமையில் இருந்த காலங்களில் பிரான்சின் சட்ட அமைப்பான ஜனாதிபதியின் கருணை முறையை மிகவும் வன்மையாகக் கண்டித்து வந்தார் என்பதும் இன்று மூன்றாவது முறையாக Grâce Présidentielle உபயோகித்துள்ளார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

## டொனால்ட் ட்ரம்பின் மெழுகுச் சிலை

பாரில் 9 - Grands Boulevards ல் அமைந்துள்ள Grevin மெழுகுச் சிலை அருங்காட்சியகத்தில் (Musée Grévin) டொனால்ட் ட்ரம்பின் மெழுகுச் சிலை திரைநீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளது. அவருடைய தலை முடியை வடிவமைப்பதே தனக்கு மிகவும் சவாலாக இருந்ததாக குறிப்பிடும் சிற்ப வடிவமைப்பாளர் Eric Saint Chaffray, ஹிலாரி கிளிந்டனின் சிலை வடிவமைப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் நடைபெற்றிருந்ததையும் பட்டும்படாமலும் தெரிவித்துள்ளார்.

Grevin மெழுகுச் சிலை அருங்காட்சியகத்தில் பிரான்சின் வரலாற்று நிகழ்வுகள், பிரெஞ்சுப் புரட்சியின் கொடுர காட்சிகள், திரைப்பட நடச்சத்திரங்கள், உலகப் பிரபலங்கள் என்பன மெழுகுச் சிற்பங்களாகக் காட்சிப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன.



உங்களிடம் கற்றுக்கொள்ளும் மனம் இருந்தால் முடாள்களிடமிருந்துகூட கற்றுக்கொள்ளமுடியும். அந்த மனம் கூல்லாவிட்டால் புத்தனிடமிருந்துகூட எதையும் கற்றுக்கொள்ளமுடியாது - ஓஹோ



# ‘உலகில் தொடரும் பொருளாதார ஏற்றுத்தாழ்வுகள் அனுகரிக்கமானவை’



Oxfam

- OXFAM

உலகில் தொடரும் பொருளாதார ஏற்றுத்தாழ்வுகள் அனுகரிக்கமான என் அரசு சாராத் தொண்டு நிறுவனமான OXFAM தனது வருடாந்த அறிக்கையில் சுட்டியுள்ளது.

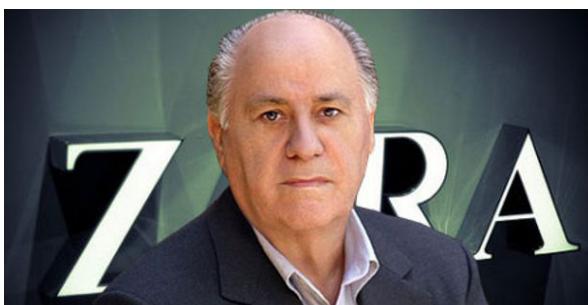
உலகின் எட்டுப் பெருஞ் செல்வந்தர்களின் சொத்து மதிப்புகள், உலகில் வறுமையில் வாழும் 3,6 மில்லியாட் அதாவது ஏழ்மையில் வாழும் ஐம்பது சதவீத மக்களின் சொத்து மதிப்புகளை விட அதிகமானதாகும்.

உலகப்பெருஞ் செல்வந்தர்கள் வரிசையில் முதலாவது இடம் எப்போதுமே “சுப்பர் மில்லியாடர்” எனச் செல்லமாக அழைக்கப்படும் மைக்ரோ சொப்ட் (Microsoft) தோற்றுவிப்பாளர் பில் கேட்ஸ்குத்தான். சொத்து மதிப்பு பல மில்லியாட் டொலர்களாகும். இது வெறும் 25 வருடங்களில் சேர்ந்த சொத்துக்களாகும். அவர் தனது சொத்துக்கள் அனைத்தையும் செலவு செய்யவேண்டுமாயின் நாளுக்கு 4 மில்லியன் டொலர்கள் படி செலவு செய்தால் 2738 ஆண்டுகள் தேவைப்படும்..

- அடுத்தவர் ஸ்பெயினேச் சேர்ந்த Amancio Ortega. இவர்தான் உலகெங்கும் விரிந்து பரந்துள்ள Zara விற்பனை நிலையங்களின் தோற்றுவிப்பாளராவார்.
- மேலும், Warren Buffet பன்முக முதலீட்டு ஸ்தாபனமான Berkshire Hathaway இன் தலைவர்.
- மெக்சிக்கோவைச் சேர்ந்த Carlos Slim லத்தீன் அமெரிக்காவின் டெலிக்கொம்களின் உரிமையாளர்.
- Jeff Bezos அமெசோன் நிறுவனர்.
- Mark Zuckerberg - Facebook
- Larry Ellison மென்பொருள் உருவாக்க நிறுவனமான Oracle ஸ்தாபனத்தின் நிறுவனர்.
- அமெரிக்க முதலீட்டு நிறுவனமான Bloomberg LP இன் தோற்றுவிப்பாளர் Michael Bloomberg என செல்வந்தர் பட்டியல் தொடர்கிறது.

இவர்களின் சொத்து மதிப்புகள் 427 மில்லியாட் யூரோக்களாகும். 50 சதவீதமான ஏழை மக்களின் மொத்த சொத்துக்களின் மதிப்பு 409 மில்லியாட் யூரோக்களாகும்.

உலகில் ஒரு சிலர் மட்டும் அதீ



செல்வந்தர்களாகவும், ஏனையோர் ஏழ்மையில் வாழ்வதென்பதும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத ஏற்றுத்தாழ்வாகும். இந்திலை 2016ம் ஆண்டில் 62 செல்வந்தர்களின் சொத்து மதிப்புகளோடு ஒப்பிடும் நிலையில் இருந்தது. 2017ல் வெறும் 8 செல்வந்தர்களின் சொத்து மதிப்புகளோடு ஒப்பிடும் அளவில் இருப்பது அதிர்ச்சியளிப்பதாக அவ் அறிக்கை மேலும் கோடிட்டுள்ளது.

இந்திலை இத்தகைய வேகத்தில் தொடருமாயின் வருங்காலங்களில் உலகில் தற்போது போன்ற சமூக, பொருளாதார நெருக்கடிகள் என்றில்லாமல் ஏழைகள் எதிர் செல்வந்தர்களுக்கான போராட்டங்களாக வெடிக்கும் என எச்சரிக்கப்பட்டுள்ளது.

**“I CHOOSE A LAZY PERSON TO DO A HARD JOB BECAUSE A LAZY PERSON WILL FIND AN EASY WAY TO DO IT.”**



உலகில் வறுமையை முற்றாக ஒழிக்க வேண்டும் என்ற நோக்குடன் 1942ம் ஆண்டு 18 சயாதீன் அமைப்புகளின் கூட்டமைப்பான இங்கிலாந்தில் தோற்றம் பெற்ற அமைப்புத்தான் Oxford Committee for Famine Relief (Oxfam)

ஒரு சிலரின் நலன்களை மட்டும் கருத்தில் கொள்ளாது வறுமைக் கோட்டிற்குக் கீழ் வாழும் மக்களின் நலன்களையும் கருத்திற் கொண்ட பொருளாதார மேம்பாடுகளை உருவாக்குவது அவசியமாகும். அதற்கு இது முக்கிய தருணம் எனத் தெரிவித்த Oxfam 99 சதவீதமான மக்களுக்குமான பொருளாதார மேம்பாடுகள் 9 எனத் தலைப்பிட்டு அறிக்கையை வெளியிட்டது.

சுவிலில் நடைபெறும் உலகப் பொருளாதார குழும ஒன்றுக்டலின் முதல் நாளில் Oxfam தனது அறிக்கையை வருடா வருடம் சமர்ப்பித்து வருகின்றது.



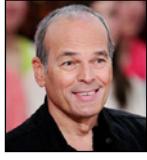
2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

**Rama Yade** : பிரான்ஸ் அரசியல் பரப்பில் பிரபலமானவர்தான்.



நிக்கோலா சார்க்கோசியின் ஆட்சியில் மனித உரிமைகள் சார் அமைச்சின் செயலாளர், ஐரோப்பிய விளையாட்டுத் துறைச்செயலாளர்,

முனைஸ்கோவிற்கான பிரான்ஸ் தூதுவர், ile de france ஆலோசனைக் குழு உறுப்பினர் எனப் பல பதவிகள் வகித்தவர்.



**Laurent Baffie** : நடிகர், தொலைக்காட்சி மற்றும் வானோலி தொகுப்பாளர், மேடைக் கலைஞர் எனப் பன்முகச் செயற்பாட்டாளர்.

**Renaud Camus-** எழுத்தாளர், அரசியல் ஆய்வாளர், கட்டுரையாளர்

**Sylvain Durut**- ஆன்பீக்வாதினத்தன்னைப் பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டவர். 2012ல் உலகம் அழியப்போகின்றது எனவும் பிரான்சின் ஒரு சிறு கிராமம் Bugarach மட்டுமே தப்பிக்கும் என மக்களை கிடுகிடுக்க வைத்தவர் இவரே.



**Oscar Femaru** - பிரான்சின் கடல்கடந்த மாகாணங்களில் ஒன்றான பொலின்சீயா பிரான்சின் முன்னாள் அதிபர்

என மிகப்பெரும் பட்டியல் தயாராகி வருகிறது.

சோசலிசக் கட்சியின் வேட்பாளர் யார் என 29 ஜனவரிக்குப் பின்னரே தெரியவரும். தற்போது முதல் சுற்றில் முன்னாள் பிரதமர் மனுவல் வால்ஸ், Benoit Hamon, Arnaud Montebourg, Vincent Peillon, Sylvia Pinel Francois de Rugy ஆகியோர் போட்டியிடுகின்றனர்.



## பிரான்ஸ் : திருத்தவீரர்கள் 2017

24ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

சோசலிசக்கட்சியைச் சேர்ந்த இருவரும் பல புள்ளிகளில் முரண்படுகின்றனர்.

மனுவல் வால்சால் பெரிதும் ஆதரிக்கப்படும் La loi Travail சட்டமூலத்தை இல்லாமல் செய்ய வேண்டும் என்பதில் Benoît Hamon உறுதியாகவுள்ளார். Benoît Hamon ன் மிகப்பெரிய கனவான பிரான்ஸ் மக்கள் அனைவருக்குமான ஒரே வருவாய் (Le revenu Universal) இதன் முதற்கட்டமாக RSA வை 10 சதவீத உயர்வு (600 டிரேரா) மனுவல் வால்சினால் கடுமையாகக் கண்டிக்கப்படுகின்றது. பிரான்சின் வெது குடியரசு நிறுவல் Benoit Hamon ஆம், மனுவல் வால்ஸ் இல்லை, கஞ்சா இலை புகைப்பதற்கான அனுமதி

Benoit Hamon ஆம் மனுவல் வால்ஸ் இல்லை, புதிய சிறைச்சாலைகள் மனுவல் வால்ஸ் ஆம், Benoit Hamon இல்லை என பலபுள்ளிகள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

ஜனாதிபதித் தேர்தலில் நான் போட்டியிட்டால் வெற்றி பெறுவதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் உள்ளன எனவும் Benoit Hamon போட்டியிட்டால் தோல்வி நிச்சயம் எனவும் குறிப்பிட்ட மனுவல் வால்ஸ் மக்களின் தீர்ப்பே இறுதி யானது எனவும் தெரிவித்துள்ளார். பழைய பிற்போக்கான வாக்குறுதிகளுடன் தற்போதைய நிலையில் பிரான்ஸ் மக்களை ஒன்று சேர்த்து விட முடியாது எனவும் பிரான்ஸ் மக்களின் இதயத்துடிப்பாக எனது வாக்குறுதிகள் இருக்கும் எனவும் அவற்றை நான் நடைமுறைப்படுத்திக்காட்டுவேன் எனவும் Benoit Hamon தெரிவித்துள்ளார்.

வறுமையில் வாடுப் ஜியிரம் யானவர்களை நோக்கி..

நிலங்கை துமிழ் பழையமாணவர் ஓன்றியம்

[www.uaets-france.fr](http://www.uaets-france.fr)

கணக்கு விபரங்களை இணையத்தில் பார்வையிடலாம்.

## நிலா குறுக்கெழுத்துப் போட்டி - இல. 27

1	2	3
	4	5
8		9
		10
12		11
	13	
	14	
15		

### மெருந்து கீழ்

- இது மட்டமையா என்பது 2016ல் வெளியான சிம்புவின் திரைப்படமாகும் (8)
- சைக்கிளை ... வண்டி எனவும் கூறலாம் (7)
- ராசிக்கிள் ஒன்று (4)
- நாற்காலி எனவும் அழைக்கலாம் (3)
- 1983ல் வெளியான தெவுங்குத் திரைப்படத்தின் தமிழ் பிரதி இது, பரதத்தை மையப்படுத்திய படம். நாயகன் கமல். (6)
- இளையவன் (3)
- கரணன் பிறக்கும் போதே இதனோடு தான் பிறந்தானாம் (4)

11. முதற்தவன் (4)

### டெமநுந்து வலம்

- தீரவிடக்கட்சிகளின் ஒப்பற்ற தலைவர். தமிழ்நாட்டின் ஆறாவது முதலமைச்சர் அறிஞர்! (5)
5. முகவரி (4)
8. சிவனின் மனைவி (3)
9. தாமரை (4) (குழம்பியுள்ளது)
10. அபாயத்தீன் முன்னில்லபு (6) (குழம்பியுள்ளது)
12. 1993ல் கமலஹாசனின் நடிப்பில் வெளியான திரைப்படம் (4) (மாறியுள்ளது)
13. பன்மையின் எதிர்ப்புதம் (3)
14. இண்டாம் உலகப்ரீர்க்கார் காலத்தில் கருணாநிதியால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு இன்றும் தொடரும் தி.மு.க.வின் நாளிதழ் (4)
15. கரணனின் உயிர்த் தோழன் (6)

உங்கள் பதில்களை 10 பங்குனி 2017 இற்கு முன்னர் அனுப்பி வைக்கவும்

நிலா குறுக்கெழுத்துப்போட்டி இல.26ல் பரிசு பெறுவார்கள்.

- நிர்மலா பொன்ராசா - Lieusaint
- தா. ஞானசிங்காரம் - Le Blanc Mesnil
- சர்மிளா பொன்னம்பலம் - Drancy

போட்டியில் பல்குபற்றிய அனைவருக்கும் எழுது வாழ்ந்துக்கள் !

# Autre Vue

OPTICIEN

*Donnez un sens à votre Regard*

யாரீஸ் மாநகரில் தமிழ் மக்களின் நன்மை கருதி  
இவைய தலைமுறையின் புதியதோர் உதயம்



சிறியோர் முதல் பெரியோர் வரை சகலவிதமான  
நவீனரக மூக்குக்கண்ணாடிகள், வென்ஸ்  
வகைகள் மேலும் பலவிதமான நவீன  
கோடைகாலக்கண்ணாடி வகைகள் சர்வதேச  
தரமானதாகவும் மலிவானதாகவும் உங்கள்  
விருப்பம் போல் தெரிவு செய்து  
பெற்றுக் கொள்ள நாடவேண்டிய ஒரே  
நம்பிக்கையான தமிழர் நிறுவனம் Autre Vue  
அத்துடன் உங்களுக்கான இலவச  
ஆலோசனைகள் எப்பொழுதும் வழங்கப்படும்.

23 rue lamartine - 75009 PARIS  
Tél / Fax : 09 67 33 12 83 - 01 53 20 04 10  
email : autrevueparis09@gmail.com  
Ouvert du Lundi - Samedi de 10h00 à 20h00

58 AV FLANDRES - 75019 PARIS  
Tél / Fax : 09.66.91.54.04 - 01.42.30.54.04  
email : autrevueparis19@gmail.com  
Ouvert du Lundi - Samedi de 10h00 à 20h00

9, Avenue Pierre et Marie Curie - 93150 Le Blanc Mesnil  
Tél : 09.67.81.59.11 / Fax : 01.48.67.59.11 optitherapy@gmail.com



# ஆஶாய்ச், ஆனால் உண்ணே!

## பிரான்ஸில் நடைமுறையில் உள்ள முடநம்பிக்ஷைக்கள்....



ஏனைய நாட்டவர்களைப் போன்று பிரான்ஸ் நாட்டவர்களும் பல முடநம்பிக்கைகளை நம்பத்தான் செய்கின்றார்கள்.

- வெள்ளிக்கிழமையில் வரும் 13ஆம் திங்கி பற்றி அதிகம் அலட்டிக்கொள்ளாவிட்டாலும் பயம் கொள்ளத்தான் செய்கிறார்கள்.

- மேசையில் உப்புக் கொட்டுப்பட்டால் ஏதோ கெட்டது நடக்கும் என பிரான்ஸ் நாட்டவர் உட்பட பல நாட்டு மக்கள் நம்புகின்றனர்.

- தவறுதலாக நாயின் மலத்தின் மீது இடது கால் வைக்கப்பட்டால் ஏதோ ஒரு அதில்டம் கிடைக்கும். வலது கால் வைக்கப்பட்டால் கெட்டது நடக்கும் என நம்புகின்றனர். அதே போன்று பறவைகளின் எச்சம் தங்கள் மீது விழுவது கெட்ட சுனுமாகப் பார்க்கப்படுகின்றது.

- ஒரு போதும் இரவு உணவு மேசையில் 13 பேர் உட்கார்க் கூடாது! அவ்வாறு இருந்தால் ஏதோ கெட்டது நடந்துவிடும் என நம்புகின்றனர். இதற்குக் காரணம் இல்லாமல் இல்லை. யேசு நாதரின் இறுதி இராப் போசனத்தின் போது அங்கு 13 பேரே இருந்தார்கள். அதில் ஒருவரான யூதாசே கடைசியில் காட்டிக்கொடுத்தார். இதனடிப்படையிலேயே இன்றும் 13 பேர் இருக்க நேரிட்டால் 14வது நபராக எடுத்துக்கொள்ள இரவு விருந்தாளி” என ஒரு முட்டையை மேசையில் வைக்கின்றார்கள்.

- கத்தியை ஒருபோதும் பரிசுப் பொருளாகக் கொடுத்தல் கூடாதாம். நீங்கள் பிரான்ஸ் நாட்டவர் ஒருவரை நண்பராகக் கொண்டிருந்தால் இதனை ஒருபோதும் செய்யாதீர்கள். நீங்கள் அவருடனான நட்பைத் துண்டிக்க விரும்புகின்றீர்கள் என்பதே அதன் பொருளாகக் கருதப்படும். முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அல்லது விலையுயர்ந்த பொக்கிசமாகக் கருதும் கத்தி அல்லது கூரிய பொருளைப் பரிசுப் பொருளாகக்

கொடுக்க னால்	10	விரும்பி சென்றிம்
என்றாலும்		வாங்கிவிட்டுக் கொடுக்க
அந்தப்		வேண்டும்.
சுகுனத்தை		நீக்கிவிடுமாம்.



- அடுத்தது பாண்! பாணைத் தலை கீழாக வைப்பதும் கெட்ட சுகுனம். ஒரு மேசையில் உட்கார்ந்து சாப்பிடும் போது வெட்டப்பட்ட பிரெஞ்சுப் பாண் தலை கீழாக வைக்கப்பட்டால் வைத்தவர் உட்பட அங்குள்ளவர்களுக்குப் பட்டினி ஏற்படலாம் என நம்புகின்றனர்.

- உங்களுக்குப் பெண் குழந்தை பிறக்கவேண்டுமாயின் நீங்கள் ஆந்தை ஒன்றைப் பார்க்கவேண்டும். பெண் ஒருவர் கருவுறும் காலத்தில் ஆந்தையைப் பார்த்தால் பெண் குழந்தை பிறக்கும் என நம்புகின்றனர். பெண் குழந்தைக்காக ஏங்கும் பெற்றோர் இவ்வாறு ஆந்தையைப் பார்த்தால் நினைப்பது நடைபெறும் என்பதை தின்னமாக நம்புகின்றனர்.

- குதிரையின் லாடன்கள் (குதிரைச் சப்பாத்து)! இவற்றை கதவுக்கு வெளியில் தொங்கவிடுவது அதிர்ஸ்டத்தைத் தரும் எனவும் அது மேலிருந்து கீழ் நோக்கிக் கொழுவியிருக்கும் போதே அதிர்ஸ்டம் வீட்டுக்குள் வரும் எனவும் நம்புகின்றார்கள்.

- ஆற்றைக் கடக்கும் போது பூனையைக் கையில் வைத்துக்கொண்டு கடக்கக்கூடாதாம். பூனையைப்படுத்தி பிரான்சில் பல முடநம்பிக்கைகள் உள்ளன. இரவு நேரத்தில் கறுப்புப் பூனை உங்கள் பாதையைக் கடந்தால் நிச்சயம் கெட்டது நடக்கக் காத்திருக்கின்றது என நம்புகின்றனர். முக்கியமாக நோர்மண்டியில் வாழும் மக்களை மட்டும் பாதிக்கும் ஒரு முடநம்பிக்கையாகக் கருதப்படுவது, ஆமையின் ஒட்டைப் போன்ற நிறக் கலவை கொண்ட பூனையை நீங்கள் எப்போதாவது பார்த்தால் உங்கள் இறப்பு விபத்தின் மூலமே நேரிடும் என்பதை எதிர்வு கூறுவதாக அமையும் என்பது!



- சியேர்ஸ் (Cheers - நல்லதே நடக்கட்டும் சொல்லும் போது கண்களைப் பார்த்து சொல்லவேண்டும். இது பலராலும் சற்றே முக்கியமாகப் பார்க்கப்படும் ஒரு விடயமாகவுள்ளது. உங்கள் கிளாஸை மற்றையவருடையதோடு தட்டும் போது கண்களைப் பார்த்து சியேர்ஸ் சொல்லாவிட்டால் ஏழு வருடங்களுக்கு காதலில் தோல்வி ஏற்படுமாம்.

- புதுவருடத்தின் போது வட்டப்புள்ளிகள் கொண்ட உடை அணிந்தால் அதிர்ஸ்டம் கிடைக்கும். அதே போன்று புதிய வீட்டுக்குச் செல்பவர்கள் மற்றைய தளபாடங்களை வீட்டுக்குள் கொண்டு செல்ல முன்னதாக ஒரு மேசையை முதலில் கொண்டு செல்ல வேண்டும் எனக் கூறுகின்றனர்.

**முடநம்பிக்கைகள் தொடரும்...**

மாச்சப்பளிள்!

# சங்கீதா அச்சகம்

புதிய சேவைகளுடன்...



Tél : 01 44 72 08 94

39, Boulevard de La Chapelle 75010 Paris

# **NISAN EURO EXO MARCHE**

## வீட்சேசமையவுக்குத் தேவையான

## അനേക്കം മനുഷ്യരിൽ

പാട്ടക്കുടണ്ണ്

# லா சுவர்ணேஷ்வர் நிஷான்

# அம்மா உணவுகள்

உங்கள் தீவிரமான விதைச்சுருக்கு சுகவயாகவும்  
மலிவாகவும் தங்களுக்கு ஏற்ப  
உணவு வகைகள் செய்து காப்படும்!



37 Ave Paul Vaillant Couturier  
93120 La courneuve  
TEL : 01 48 35 45 03  
M<sup>o</sup>: LA COURNEUVE

# நெல்லை சுப்பர் மார்சே

**AMMAA'S**  
Spécialités Indiennes  
**RESTAURANT - TRAITEUR**

**39, avenue Paul Vaillant Couturier  
93120 La Courneuve**  
**Tél : 01 48 58 81 71 - 07 58 80 51 31**  
**M°: LA COURNEUVE**



## **ஓய்வுறியறை வாணிகவ அறிக்கைத் திடுகுறியாளர் :**

இவ்வொரு பிரான்ஸ் தொலைக்காட்சி செய்தி அறிவிப்பாளர்களும் பிரான்ஸ் மக்களின் வாழ்வோடு பின்னிப்பிளைண்நதவாயே உள்ளனர். அந்தவகையில் ஓய்வுபெறும் TFI தொலைக்காட்சியின் வானிலைத் தொகுப்பாளர் Catherine Laborde முக்கியமானவரே. தனது 28 வருட சேவைக்கு ஓய்வு தருகிறார். ஒவ்வொரு வானி வை அறிவித்தலின்போதும் சராசரியாக 7 மில்லியன் மக்களை தொலைக்காட்சிப் பெட்டிக்கு முன் கட்டிப் போட்டு வைத்திருந்தார். ஐனவரி 11 திங்கள் 8 மணிச் செய்திகளுக்கு பின்னர் காலை ஒட்டத்துடன், மிகவும் குளி ரான் இந்நாட்களுடன் நானும் விடை பெற்றுச் செல்கிறேன். நீங்கள் என்னை வெகுவிரைவில் மறந்துவிடக்கூடும், ஆனால் ஒருபோதும் உங்களை மறக்கமாட்டேன். இத்தனை ஆண்டுகளில் நீங்கள் எனக்குக் கொடுத்த நன் நினைவுகளுடன் விடைபெறுகின்றேன் என மனம் நெகிழி விடைபெற்றார். இவர் 1988 ஜூலை முதல் வானி வை அறிக்கையை தொகுத்து வழங்கிவருகின்றார். தொலைக்காட்சியிலிருந்து ஓய்வு என்பது எனது மற்றைய செயற்பாடுகளான எழுத்து மற்றும் மேடை நாடகங்களில் கூடுதல் நேரம் ஒதுக்குவதற்கே எனத் தெரிவித்துள்ள இவர் இதுவரை பல நூல்களை எழுதியுள்ளார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

# MÉTRO MARX DORMOY ଫିଲ୍ ଅରୁକଳ୍ SN SUBA TEI



இலங்கை, இந்தியா உட்பட உலகில்  
வாழும் உங்கள் உறவுகளின்  
யைத்தொலை பேசிக் கட்டணத்தை  
**(ரீச்சார்ஜ்)** எம்முடாக செலுத்திக்கொள்ளலாம்

**SRI LANKA :**   

**INDIA :** airtel vodafone Reliance Mobile idea Virgin mobile

The logo for Ria Money Transfer, featuring the word "Ria" in a large blue font with a stylized orange exclamation mark-like shape above the letter "i". To the right of "Ria" is the word "Money" in a smaller blue font, followed by "Transfer" in a smaller orange font.

**MoneyGram**

The image is a promotional collage featuring several items: a smartphone at the top left; a blue and yellow stylized 'e' logo at the top right; a printer/scanner on the right side; a spiral binding machine in the bottom right corner; and a stack of papers with a spiral binding in the bottom center. The background has a light beige or cream color. Overlaid on the image are several text labels in blue and white, each preceded by a small red target icon: 'PHONE', 'FAX', 'INTERNET', 'PHOTOCOPIE', 'IMPRESSION', 'ACCESOIRES', 'SCANNER', 'RELIURE', 'PLASTIFICATION', and 'DÉVELOPPEMENT PHOTO'. The text is arranged vertically from top to bottom.



## பிள்ளைகளுக்கு தீவிரவாதிகளின் பெயர்களை வைக்கத் தடை!

பிரான்சில் பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளுக்கு தீவிரவாதிகளின் பெயர்களை வைக்கவோ அந்தப் பெயர் கொண்டு அழைக்கவோ முடியாது. பிரான்சில் 1993ஆம் ஆண்டுவரை அதிகாரிகளால் ஏற்கனவே தயாரிக்கப்பட்டு வைத்திருந்த பெயர்ப் பட்டியலில் இருந்தே பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளுக்கான பெயர்களைத் தெரிவுசெய்யவேண்டும்.

பிரான்சுவா மித்ரோன் ஜனாதிபதியாக இருந்த காலத்தில் 1993இல் இந்த நடைமுறை நீக்கப்பட்டு பெற்றோர்கள் விரும்பிய பெயரை வைக்க சுதந்திரம் அளிக்கப்பட்டிருந்தது.

இருப்பினும் பிள்ளையின் எதிர்காலத்தைப் பாதிக்கும் வகையில் பெயர் வைப்பதை அதன் பின்னரான புதிய சட்டம் தடை செய்கின்றது. 1993ஆம் ஆண்டின் பின் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் நீதிமன்ற தலையிட்டால் பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் கருதி பெயர்கள் மாற்றப்பட்டிருந்தன. அன்மையில் 2012இல் கொல்லப்பட்ட தீவிரவாதியின் பெயரைப் பிள்ளைக்குச் சூட்ட நீதிமன்றம் தடை செய்துள்ளது.

கடந்த காலங்களில் பிரபலமான கட்டடங்கள், பழங்களின் பெயர், தீன் பண்டங்களின் பெயர், சர்ச்சைக்குரிய பிரபலங்களின் பெயர், சர்வாதிகாரிகளின் பெயர் போன்றவற்றை பிள்ளைகளுக்கு வைப்பதை நீதிமன்றம் தடைசெய்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. பிள்ளைகளை எதிர்காலத்தில் இன்னொருவர் ஏனாம் செய்யும் வகையில், நையப்புடைக்கும் வகையில், அல்லது அவர்களது மனதில் ஆக்கிரோசமான கருத்துக்களை விதைக்கும் வகையில் பெயர்கள் வைப்பதை நீதிமன்றம் தடைசெய்கின்றது!

**சாவகச்சேரி நெந்துக்கல்லுவாரி பிரான்ஸ் பழைய மாணவர், ஆசிரியர் சங்கம் நடாத்தும் இடோலோகானம்**  
**நெற்கிப் போட்டி : 12.03.2017**  
**ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 11.00 மணி**



## உற்சாகம் தரும் விடுமுறை ஆண்டு - 2017 -

**கடந்த** இரண்டாண்டுகளைப் போல் அல்லாமல் 2017ம் ஆண்டு ஓய்வு கூடுதலான ஆண்டாக அமையவுள்ளது. வார இறுதி நீட்சிகள் அதிகமான ஆண்டாக பிரா ஸ்ஸ் மக்களின் முகங்களில் புன்னகையைத் தவழ் விட்டு, 2017ம் ஆண்டு இனிதே பிறந்துள்ளது. 2016ல் அதிகமான விடுமுறை நாட்கள் குறிப்பாக மே 1, மே 8, நத்தார் எனப் பல கொண்டாட்டங்கள் ஞாயிறு தினத்தில் வந்து ஒரு லீவு நாள் போச்சே! என்ற கவலையே மக்கள் மத்தியிலிருந்தது.

இவை அனைத்தையும் நிவர்த்தி செய்யும் வண்ணம் 2017ல் 6 நீட்சி பெற்ற வார இறுதிகள் அமையவுள்ளன. அதிகமான விடுமுறை நாட்கள் திங்கள் அல்லது வெள்ளியிலேயே வருவதினால் தொடர்ச்சியான மூன்று நாட்கள் விடுமுறையாக நீட்சி பெறுகின்றது.

இவற்றை விட இன்னும் சில விடுமுறை நாட்கள் செவ்வாயிலும் வியாழனிலும் வருகின்றன. இங்கு ஒரு நாள் RTT யை உபயோகித்து நான்கு நாள் விடுமுறையாக கொண்டாட முடியும் என உற்சாகமாக உள்ளனர்.

வேலனை ப.மா.சங்கத்தின் புதிய நிர்வாகிகள் 2017 -18	
தலைவர்	திரு. யா. பாலகிருஷ்ணன்
உதவைவர்	திரு. செ. ஸ்ரீபால்கரன்
செயலாளர்	திரு. ம. சிவகரன்
பாராளுாளர்	திரு. ச. கருணாநிதி
மேஜும் பதினைவர்	செயற்குழு
உறுப்பினர்களாகவும் தெரிவாகியிருள்ளனர்.	
08.01.2017 அன்று நல்லபெற்ற பாதுகாப்பைக் கட்டத்தில் வெர்கள் நெரிவாகினர்.	

## 105 வது வயதில் உலக சாதன!

பிரான்ஸ் நாட்டு சைக்கிள் ஓட்ட வீரரான Robert Marchand தனது 105வது வயதில் உலக சாதனை ஒன்றை நிகழ்த்தியிருக்கிறார். ஒரு மணிநேரத்துள் அதிக தூரம் ஓடியவர் என்ற சாதனையைப் படைத்துவிட்டார். மணித்தியாலத்தில் 22.547கி.மீ ஓடி முடித்திருக்கும் இவர் 105 வயதுக்கு மேற்பட்டோருக்கான சைக்கிளோட்டத்தில் புதிய இலக்கை நிர்ணயித்துள்ளார்.

2012இல் 100 வயதுக்கு மேற்பட்டோருக்கான சாதனையையும் இவரே நிலைநாட்டியிருந்து குறிப்பிடத்தக்கது. சம்மியன் பட்டம் வைல்வதல்ல எனது நோக்கம். 105 வயதிலும் எல்லோரும் சைக்கிளோட் முடியும் என்பதை நிருபிப்பதே எனது நோக்கம் என பெருமையுடன் தெரிவிக்கிறார் Marchand.

இரண்டாம் உலகப் போரில் இவர் ஒரு போர்க்கைதி. பின்னர் லொறி ஓட்டுனராகத் தொடங்கி பல தொழில்களைத் தன்னகப்படுத்தியுள்ளார்.





## பிராண்ஸ் : நிதிரத்துவம் 2017

பிராண்ஸின் பொது ஜனாதிபதிதேர்தலுக்கான வேட்பாளர்களை கட்சிகள் அறிவித்து வருகின்றன. வலதுசாரியக்கட்சிகளும், இடதுசாரியக்கட்சிகளும் உட்கட்சி முதற்சற்றுத் தேர்தல் மூலம் தமது வேட்பாளர்களை தெரிவுசெய்துள்ளன. வலதுசாரியக்கட்சியின் சார்பில் François Fillon தெரிவாகிவிட்ட நிலையில் இடதுசாரிக்கட்சிகளுக்கிடையிலான முதற்சற்று 21 மற்றும் 29 ஜனவரியில் நடைபெறுகிறது.

தற்போதைய அதிபர் பிராண்ஸ்வா ஹோலந்த் ஆரம்பத்தில் முதற்சற்று தேர்தலுக்கு ஒப்புதல் தெரிவித்தாலும் பின்னர் தான் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிட விரும்பவில்லை என விலகிவிட்டார். ஆட்சியிலிருக்கும் ஒரு அதிபர் இரண்டாவது முறையாக ஆட்சிக்காலத்தை தெரிந்தெடுக்காமல் தேர்தலில் இருந்து விலகுதல் என்பது ஜந்தாவது குடியரசில் இதுவே முதல் தடவையாகும்.

21 ஜனவரி இடம்பெற்ற இடதுசாரியக்கட்சிகளின் முதற்சற்றின் முதற்கட்டத்தேர்தல் எதிர்பார்ப்புகளை மீறிய புதிய முகத்தைப் பதிவு செய்துள்ளது. அனைவராலும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட முன்னாள் பிரதமர் மனுவல் வால்ஸ் பின்தன்ஸ்ப்பட்டு Benoit Hamon வெற்றியீட்டியுள்ளார்.

தேர்தலில் முன்னாள் பிரதமர் மனுவல் வால்ஸ், முன்னாள் சோசலிசுக்கட்சிப் பேச்சாளரும், பொருளாதாரத்துறை மற்றும் கல்வித்துறை அமைச்சருமாகிய Benoît Hamon, சோசலிசுக்கட்சி நிர்வாகத்தலைவர்களின் ஒருவரும் முன்னாள் கல்வி அமைச்சருமாகிய Vincent Peillon, பாராஞ்சுமற்ற உறுப்பினரும், முன்னாள் பொருளாதார அமைச்சருமாகிய Arnaud Montebourg, பசுமைக்கட்சி வேட்பாளரும் பாராஞ்சுமற்ற துணைத்தலைவருமான பிராண்ஸ் அமைச்சருமாகிய François de Rugy, தீவிர இடதுசாரிக்கட்சி (PRG) தலைவரும் முன்னாள் அமைச்சருமாகிய Sylvia Pinel, மற்றும் ஜனநாயக முன்னணி (Front démocrate) கட்சியின் தலைவர், ஐரோப்பிய பாராஞ்சுமற்ற உறுப்பினருமான Jean Luc Bennahmias ஆகியோர் பங்குபற்றினார்கள்.

தேர்தலில் Benoit Hamon 36.35 வீதமும், மனுவல் வால்ஸ் 31.11 வீதமும், Arnaud Montebourg 17.52 வீதமும், Vincent Peillon 6.85 வீதமும், François de Rugy 3.88 வீதமும், Sylvia Pinel 1.97 வீதமும், Jean Luc Bennahmias 1.01 வீதமும் வாக்குகளைப் பெற்று Benoit Hamon னும், மனுவல் வால்ஸம் இரண்டாம் சற்றுக்கு முன்னேறியுள்ளனர்.

புள்ளிவிபரங்களில் இரண்டாவது சுற்றில் போட்டியிடுவார் என தெரிவிக்கப்பட்டாலும் முதற்சற்றிலேயே தோல்வியடைந்துள்ள Arnaud Montebourg தனது ஆகராவாளர்களை Benoît Hamon க்கு வாக்களிக்கக் கோரியுள்ளார். மனுவல் வால்ஸுக்கு இதுவரை 1.97 வீத வாக்குகள் பெற்ற Sylvia Pinel மட்டுமே ஆகரவைத் தெரிவித்துள்ளார். இரண்டு மில்லியன் மக்கள் வாக்களித்துள்ளனர். 2011ம் ஆண்டின் முதற்சற்றில் 2.7 மில்லியன் மக்கள் வாக்களித்திருந்தனர் என்பதும் வலது சாரியக்கட்சியினருக்கான 2017 முதற்சற்றில் 4.3 மில்லியன் மக்கள் வாக்களித்திருந்தனர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

...தொடர்ச்சி இம் பக்கம்..

**'என்ன சொல்லுகிறீர்கள் என்பதைவிட  
எப்படிச் சொல்லுகிறீர்கள் என்பதில்தான்  
உங்கள் ஆற்றல் அடங்கியிருக்கிறது'**



நிலாவினைப்பெற்றுக்கொள்ள..



சங்கீதா அச்சகம்

39, Bld. de la Chapelle - 75010 PARIS

நூபி அச்சகம்

10, Rue Labat - 75018 PARIS

CHANGE MAGENTA

77, Bld. de Magenta - 75010 PARIS

ASI BOUCHERIE

195, Rue du Fbg.St.Denis - 75010 PARIS

தமிழ்சோலை - பாரிஸ் 17

Gooday

208, Rue du Fbg.St.Denis - 75010 PARIS

யாழ் கிரஸ்சிக்கட்ட

6, Rue Perdonnet - 75010 PARIS

SACHI EDUCATION

70, rue Philippe de Girard - 75018 PARIS

NRS COIFFURE

5B, Av. Alexis Varagne - 95 Villiers le Bel

ராக ஜோதி மரிகை

C.C Pte de la Ville - 95140 Garges Les Gonesse.

மாயவர் - மொழியெயர்ப்பு

7, Rue Perdonnet (M°: La Chapelle)

MGR VIDEO

5, Rue Perdonnet - 75010 Paris

தமிழாலயம்

19, Rue Cail, 75010 Paris

மாலா மரிகை

4, Place de Salengro - Garges les Gonesse

அறிவாலயம் புத்தகசாலை

7, Rue Perdonnet (M°: La Chapelle)

Karan Coiffure

203, Rue de Fbg St.Denis (M°: La Chapelle)

SHAEF CASH & CARRY

193, Rue de Fbg St.Denis (M°: La Chapelle)

RESTAURANT PARADISE

10, Av. Louis Aragon, Bobigny (M°: Bobigny)

நாளமனி பல்பாருள் அங்காழு

218, Rue. Anatole Francy - 93 Drancy

இம்பாள் ஸ்ரோஸ்

192, Rue du Fbg.St.Denis - 75010 PARIS

தமிழ்சோலை - தமிழ்ச்சங்கம்

Le Blanc Mesnil (93), Clichy (92)

அஸ்டலெக்ஸமி கோயில்

1, Rue Ledru Rollin - 94600 Choisy le Roi

Sagana Coiffure

64, Rue Louis Blanc (M°: La Chapelle)

சீவன் கோயில்

La Courneuve

ROYAL MAHAL

212, Ave. 8 Mai 1945 - Le Blanc Mesnil

கிருஷ்ண அச்சகம்

73, Rue Doudeauville - 75018 Paris

தீவுக செய்திகளை அறிய..  
www.Allaiyoor.com

